

“Aman transforma orfanatu sira sai igreja ida”

“Ha’u iha Biblia; Tanbasá ha’u tenke sosa ida ne’e hodi lee?” Ida ne’e mak pastór lokál no santu sira husu ba ha’u bainhira ha’u introdús BibleTime ba sira.

Ha’u servisu iha ne’e, iha nasaun K. Print Bíblia no imprime ba BibleTime. Tinan rua liubá, ema ne’ebé sai ha’u nian motivadu kontinua halo Igreja Marat hahú lee Bíblia ho BibleTime. Pastór ho ninia kaben-feto no lideransa na’in sanulu resin rua lee testamentu tuan ho BibleTime. Tuir de’it lian hosi audisaun, sira lee no medita ba Liafuan. Lideransa sira ne’ebé seidauk hetan ense hosi Maromak nian Liafuan, sira fó ba ha’u ho testemuñu kona-ba sira bele kuidadu sira nian an iha tempu ne’ebá. Agora sira iha eskola dominika no halo sira nia fatin ba igreja liuhosi festa ba liafuan no apresentasaun Bíblia ka kuis liuhosi kontestu BibleTime nian.

Ita Boot bele si’ik saida mak akontese depoizde ne’e? Santu balu inklui ho lideransa balu, organiza grupu kona-ba estuda Bíblia hanesan baibain sira halo hodi estuda Liafuan. Ema hotu hatene tiha ona katak BibleTime sai hanesan fundasaun ba sira nian enkontru, ne’e buat ida ne’ebé halo haksolok sira maibé mós dalaruma sai difikuldade ba sira. Sira desenvolve sira nian kapasidade importante liu, lee Liafuan no sente seguru iha konférensia ne’e liuhosi Liafuan. Sira mós sente intimidade hosi ema ida ba ema seluk liuhosi fahe istória moris nian ba malu.

Husik ha’u fó novidade foun ida tan ba imi. Igreja orfanatu primeiru harii iha nasaun K. Labarik sira iha Bájim no orfanatu sira lee Bíblia hamutuk ho BibleTime kada Kinta no adora ba Maromak kada Domingú. Labarik sira ne’ebé partisipa iha kultu domingu ladún barak maibé sira nian oin nabilan tebetebes. Bájim ne’e diretór ida nian naran, ne’ebé deside atu estuda teolojia tinan oin. Depoizde kultu primeiru ramata, ha’u prepara hahán bulgogi ba labarik sira ne’ebe baibain la han na’an. Ha’u mós hakiak manu- knuuk atu sira mós bele han manu-tolun. Hakiak manu-rade mós ajuda atu desenvolve labarik sira nian kapasidade. Bele ka la’e igreja orfanatu ida harii tan? Ho Na’i nian tulun, ha’u espera katak labarik sira sei sai buras liu tan no metin nafatin liuhosi Liafuan ne’ebé rona no liuhosi mós sira nian fiar.

Hakerek hosi Misonáriu K(Nasaun K) Editora hosi Grupu BT .

Imajen kontemplasaun

Copyright© 1993 hosi...

Ita Boot sente frustasaun no hirus bainhira ó haree feto no mane ne'e?

Tanbasá ó halo se ó ema ne'ebé fiar na'in?

Haree ai-kabelak iha ó nian matan rasik.

Maromak mak ida ne'ebé pasiénsia iha tempu ne'ebé Nia haree ó.



BibleTime

*Testamentu
Tuan.*

01/04 Preparasaun hodi baa Jeruzalein

Lukas 9:1-36

Jesus haruka eskolante na'in sanulu resin rua atu sai evanjelista. Herodes ta'uk bainhira nia rona buat hotu kona-ba Jesus. Depois Ninia eskolante sira fila fali, Jesus fó han ema mane rihun 5,000. Pedru konfesa katak Jesus mak Messias, Jesus fó hatene kona-ba Ninia mate, Jesus ko'alia ba eskolante sira kona-ba kritéria tuir Jesus, sira tenke lakon sira nian moris atu tuir Nia no Jesus hetan mudansa bainhira Nia iha foho transfigurasan.

Jesus delega Ninia eskolante na'in sanulu resin rua

(Mat. 10:5-15; Mrk. 6:6-13)

¹Entaun Jesus bolu Nia eskolante na'in sanulu resin rua ne'e no haraik kbiit autoridade ba sira hodi duni sai espíritu aat sira no fó kura ba ema moras sira. ²No Nia delega sira ba hodi haklaken Maromak nian Reinu no atu kura moras. ³Nia dehan ba sira: Bainhira imi la'o keta lori buat ruma, keta lori ai-tonka ka kohe, paun ka osan no keta lori rupa troka nian. ⁴Bainhira ema ruma simu imi iha sira nian uma, hela iha ne'ebá to'o imi sai hosi ne'ebá. ⁵No se iha ema ruma lakohi simu imi entaun sai hosi sira nian sidade no baku rai-rahun iha imi nian ain okos, ne'e hatudu katak sira sei hetan kastigu. ⁶Entaun Nia eskolante sira ba hale'u sidade sira hodi haklaken Evanjellu no fó kura ba ema.

Herodes no Jesus

(Mat. 14:1-12; Mrk. 6:14-29)

⁷Herodes liurai área rona buat hotu ne'ebé akontese ne'e nia mós ta'u tanba ema balu dehan katak Joaun Batista moris fali hosi mate. ⁸Iha tan ne'ebé dehan Elias mak mosu fali tiha ona, balu mós dehan katak profeta tuan sira ne'e ida mak moris fali tiha ona. ⁹Maibé Herodes dehan: Ha'u duni mak haruka hodi tesi Joaun nian kakorok. Entaun ema ida ne'e, sé mak ita rona dehan halo buat sira nune'e? No nia haka'as an atu hasoru Jesus.

Jesus fó han ema rihun lima

(Mat. 14:13-21; Mrk. 6:30-44; Jo. 6:1-15)

¹⁰Bainhira apóstolu sira ne'e fila fali mai sira konta ba Jesus buat hotu ne'ebé sira halo. Depois Nia lori sira sees an ba sidade ida naran Betsaida atu sira mesak ho Nia. ¹¹Maibé tanba ema lubun boot ne'e hatene entaun tuir Nia. Nia simu sira no ko'alia Maromak nian Reinu ba sira no Nia kura ba ema sira ne'ebé presiza kura. ¹²Rai hahú kalan tiha ona entaun Nia eskolante na'in sanulu resin rua ne'e mai dehan ba Nia: Haruka ema lubun boot ne'e fila tiha ona atu sira bele baa iha sidade sira no aldeia sira ne'ebé besik hodi buka hela fatin no hahán, tanba ita iha rai-fuik maran. ¹³Maibé Nia dehan ba sira: Imi mak tenke fó han ba sira! Sira hatán: Ami iha de'it paun fuan lima no ikan rua. Na'i hakarak ami baa sosa hahán ba ema lubun boot ne'e. ¹⁴Tanba iha ne'ebá maizumenus ema rihun lima ne'e mane de'it. Entaun Nia dehan ba Ninia eskolante sira: Haruka sira tuur grupu, maizumenus ema na'in limanulu, grupu ida. ¹⁵Nia eskolante sira halo tuir no haruka ema lubun boot ne'e tuur hotu. ¹⁶No depois Nia foti paun fuan

lima no ikan rua ne'e, Nia foti aas ba lalehan hodi husu bensaun depois fera paun ne'e no fó ba Nia eskolante sira atu fáhe ba ema lubun boot ne'e. ¹⁷Sira hotu han to'o bosu no eskolante sira halibur fali paun rohan sira ne'e nakonu ho bote sanulu resin rua.

Pedru rekoñese

(Mat. 16:13-20; Mrk. 8:27-30)

¹⁸Iha tempu ida Jesus halo orasaun mesak, Nia eskolante sira mai iha Nia. Entaun Nia husu ba sira: Ema barak dehan Ha'u ne'e sé? ¹⁹Sira hatán: Joaun Batista, ema balu dehan: Elias, ema balu mós dehan katak profeta sira uluk ne'e ida mak moris fali tiha ona. ²⁰Jesus husu ba sira: Tuir imi, Ha'u ne'e sé? Pedru hatán: Messias hosi Maromak. ²¹Entaun Jesus bandu sira atu sira labele konta buat ne'e ba ema ruma.

Fó hatene ba dahuluk kona-ba Jesus nian sofrimentu no kritériu tuir Nia

(Mat. 16:21-28; Mrk. 8:31-38)

²²No Jesus hatete: "Oan-Mane tenke simu sofrimentu hotu no hetan rejeita hosi katuas lia-na'in sira, Ulun-Boot relijiaun sira no peritu Lei sira depois hetan oho no moris-hi'as fali iha loron tolu. ²³Nia dehan ba sira hotu: Ema ne'ebé mak hakarak tuir Ha'u, nia tenke nega nia an, lori ó nian krùs loroloron hodi tuir Ha'u. ²⁴Tanba ema ne'ebé hakarak salva nian moris nia sei lakon nia moris maibé ema ne'ebé lakon nia moris tanba Ha'u, nia sei hetan salva. ²⁵Ema manán saida, bainhira manán buat hotu-hotu iha mundu ne'e maibé lakon nia an rasik? ²⁶Se ema ruma moe tanba Ha'u no tanba Ha'u nian liafuan, Oan-Mane mós sei moe tanba ema ne'e, bainhira Nia mai ho Ninia glória ho Aman nian glória no Nia anju santu sira. ²⁷Tebes duni, Ha'u dehan ba imi: Ema ruma hosi imi sei la mate molok haree Maromak nian Reinu.

Jesus hetan glória iha foho leten

(Mat. 17:1-13; Mrk. 9:2-13)

²⁸Maizumenus liutiha loron ualu depoizde hanorin sira ne'e hotu, Jesus lori Pedru, Joaun no Tiagu atu sa'e ba foho leten hodi halo orasaun. ²⁹Bainhira Nia halo hela orasaun Nia oin nakfilak tiha ona no Nia hena sai mutin nabilan loos. ³⁰No ema na'in rua mosu ko'alia ho Nia, ne'e mak Moisés no Elias. ³¹Sira na'in rua hatudu an ho glória nabilan hodi ko'alia kona-ba Jesus nian mate iha Jeruzalein tanba la kle'ur tan Nia sei mate. ³²Iha tempu ne'ebá Pedru ho nia belun sira toba hela no bainhira sira hadeer sira haree Jesus nakfilak an: No ema na'in rua ne'ebé hamriik iha Nia sorin-sorin ne'e. ³³Bainhira ema na'in rua ne'e husik Jesus mesak iha ne'ebá, Pedru dehan ba Jesus: Mestre, ita hela iha fatin ne'e furak loos. Husik ami harii tenda tolu, ida ba Ita Boot, ida ba Moisés, ida seluk ba Elias maibé Pedru la hatene saida mak nia ko'alia daudaun ne'e. ³⁴Bainhira nia ko'alia hela nune'e kalohan mai falun sira halo eskolante sira ta'uk tebes. ³⁵Hosi kalohan ne'e lian ida dehan: Ida ne'e mak Ha'u nian Oan ne'ebé Ha'u hili, nune'e rona ba! Nia. ³⁶Sira rona tiha ona lian ne'e, sira haree katak Jesus mesak de'it. Entaun Nia eskolante sira ne'e nonook de'it no iha tempu ne'ebá la ko'alia buat ida ba ema ruma kona-ba saida mak sira haree.

Bible Clip (iha tgl 1 nian ne'e bible clip rua)

Benvindu bá Ó.

Atu simu no serve bainaka(Lukas 9: 5)

Betsaida

Naran ida ne'e signifika "uma peskadór", ida ne'e Pedru, Filipe no Andre nian aldeia ne'ebé lokaliza iha parte tasi-feto iha tasi Galileia nian sorin, ida ne'e mós hanesan fatin ne'ebé Jesus si'ak ema sira ne'ebé la fiar besik iha Corazin no Cafernaum(Lukas 9: 20)

Jesus mak Maromak

Liafuan "Kristu" signifika ida ne'ebé hetan "Unsaun" no ida ne'e mós refere ba "Messias" iha testamentu tuan. Ne'e hanesan termu sagradu atu rekoñese Jesus hanesan profeta, ulun relijiaun no liurai(Lukas 9:20)

02/04 Hahú viajen ba Jeruzalein

Lukas 9:37-62

Depoizde tun hosi foho, Jesus kura labarik mane ida ne'ebé espíritu aat tama, Nia ko'alia fila fila kona-ba Nia mate, Nia hanorin Ninia eskolante sira atu sai haraik-an no laran-luak, Jesus hahú Ninia viajen ba Jeruzalein no Samaritanu sira la simu Jesus ho Ninia eskolante sira Maibé Jesus hatete ba sira katak labele tau ida ne'e bá problema kona-ba asuntu ne'e, tuirmai Jesus ko'alia kona-ba tuir Jesus no sira tenke determina.

Jesus duni sai espíritu aat hosi labarik ida ne'ebé moras

(Mat. 17:14-21; Mrk. 9:14-29)

³⁷Loron tuirmai bainhira sira tun hosi foho ne'e ema lubun boot nadodon mai hodi hasoru Jesus. ³⁸Ema ida hosi ema barak ne'e hakilar dehan: Mestre, Ha'u husu ba Ita Boot atu tulun ha'u nian oan, ha'u nian oan mesak de'it. ³⁹Espíritu aat ne'e kaer metin nia derrepente de'it, doko nia maka'as halo nia ibun sai nafurin. Espíritu aat ne'e halo terus nia nafatin to'o atu la husik tiha ona nia. ⁴⁰Ha'u husu tiha ona ba Ita Boot nian eskolante sira atu duni sai maibé sira labele. ⁴¹Entaun Jesus dehan: Imi, jerasaun ne'ebé laran makerek no laiha fiar, to'o bainhira Ha'u tenke hela hamutuk ho imi no to'o bainhira Ha'u tenke pasiénsia ho imi? Lori ó nian oan ne'e mai! ⁴²Bainhira labarik ne'e hakbesik ba Jesus, espíritu aat ne'e soe nia ba rai maibé Jesus si'ak espíritu aat ne'e no kura kedas labarik ne'e no fó fila fali ba nia aman. ^{43a}Entaun ema hotu hakfodak tanba Maromak nian kbiit.

Fó hatene daruak kona-ba Jesus nian sofrimentu

(Mat. 17:22-23; Mrk. 9:30-32)

^{43b}Bainhria ema-lubun boot ne'e sei hakfodak hela tanba buat ne'ebé Nia halo ne'e, Jesus dehan ba Ninia eskolante sira: ⁴⁴Rona no rai didi'ak Ha'u nian liafuan sira ne'e hotu: Sei entrega Oan-Mane ba ema nian liman. ⁴⁵Sira la komprende liafuan ne'e tanba sei taka hela liafuan ne'e nia signifikadu ba sira, nune'e atu sira labele hatene no sira ta'uk hodi husu ba Jesus kona-ba liafuan ne'e nia signifikadu.

Sé mak boot liu entre eskolante sira

(Mat. 18:1-5; Mrk. 9:33-37)

⁴⁶Entaun Jesus nian eskolante sira hahú haksasuk malu kona-ba sé mak boot liu entre sira. ⁴⁷Maibé Jesus hatene sira nian hanoin. Tanba ne'e Nia ko'us labarik ki'ikoan ida hodi hatuur iha Nia sorin, ⁴⁸no hatete ba sira: Ema ne'ebé mak simu labarik ne'e hodi Ha'u nian naran, nia simu Nia ne'ebé delega Ha'u tanba ki'ik liu iha imi nian leet nia mak boot liu.

Ema ida ne'ebé la'ós Jesus nian eskolante duni sai diabu

(Mrk. 9:38-41)

⁴⁹Joaun dehan: "Mestre, ami haree ema ida duni sai diabu ho Ita Boot nian naran maibé ami bandu nia atu halo ida ne'e tanba nia la tuir ita." ⁵⁰Jesus dehan ba nia: "Imi keta bandu nia tanba ema la hamriik hasoru ó, nia la'ós ó nian inimigu."

Jesus no ema Samaria

⁵¹Bainhira besik tiha ona Jesus nian tempu atu sa'e ba lalehan, Jesus hahú la'o ba Jeruzalein, ⁵²no Nia haruka delegasaun balu atu ba uluk liu Nia bainhira sira tama iha aldeia ida iha sidade Samaria atu prepara buat hotu ba Nia. ⁵³Maibé ema Samaria sira lakohi simu Nia tanba Nia atu baa iha Jeruzalein. ⁵⁴Bainhira Nia eskolante na'in rua Joaun no Tiagu haree buat ne'e, sira dehan: Na'i, Ita Boot hakarak saida atu ami bele haruka ahi-tun hosi lalehan hodi halo sira mate mohu? ⁵⁵Maibé Nia hateke ba sira hodi si'ak sira. ⁵⁶Entaun sira baa iha aldeia seluk.

Asuntu tuir Jesus

(Mat. 8:19-22)

⁵⁷Bainhira Jesus ho Nia eskolante sira tuir hela dalan, ema ida dehan ba Jesus iha dalan klaran: Ha'u sei tuir Ita Boot ba fatin ne'ebé de'it Ita Boot baa. ⁵⁸Jesus hatán ba nia: Asu-fuik sira iha fatin hodi hela, manu-fuik sira mós iha knuuk maibé Oan-Mane laiha fatin hodi tau Niaulun. ⁵⁹No Nia dehan ba ema ida seluk: Tuir Ha'u! Maibé ema ne'e dehan: Husik ba! Ha'u hakoi uluk ha'u nian aman. ⁶⁰Maibé Jesus dehan ba nia: Husik ema mate hakoi nia mate maibé ó baa hodi haklaken Maromak nian Reinu iha fatin-fatin. ⁶¹Ida seluk dehan: Ha'u sei tuir Ita Boot Na'i maibé husik ba! Ha'u baa, halo despedida ho ha'u nian familia lai. ⁶²Maibé Jesus dehan: Ema hahú tuir ona Ha'u maibé haree fali ba kotuk entaun nia la natoon iha Maromak nian Reinu.

Bible Clip.

La fiar no diabu

Signifika laiha razaun ka la simu.

Jesus refere ida ne'e ba jerasaun ne'ebé la fiar(Lukas 9:41)

03/04 Misaun kona-ba delega ema na'in hitunulu resin rus no Sira fila fali

Lukas 10:1-20

Jesus haruka ema na'in hitunulu resin rua hodi halo evangelizasaun iha aldeia sira hotu. Nia fó orden ba sira atu labele lori osan ruma iha sira nian pasta, hahán ruma, ai-tonka ka kohe ruma, roupa troka nian ka sapatu no lalika fó komprimentu ba ema ruma iha dalan. Iha uma ne'ebé de'it mak sira tama, Jesus dehan fó uluk komprimentu dame nian. Se ema simu imi, imi bele han no hemu saida mak sira oferese no hela iha uma ne'ebá to'o imi, sai hosi ne'ebá. Maibé bainhira imi tama iha aldeia ruma no ema la simu imi, baku tiha rai-rahun ne'ebé iha imi nian ain okos depois mak imi fila. Depois sira na'in hitunulu fila fali ho haksolok no hato'o sira nian misaun ne'ebé susesu iha fatin ne'ebá.

Jesus delega eskolante na'in hitunulu

¹Hotutiha hosi ne'e Na'i hatudu eskolante na'in hitunulu ne'ebé seluk depois delega sira na'in rua-rua hodi baa uluk iha sidade sira no aldeia sira ne'ebé Nia hakarak baa. ²Jesus dehan ba sira: Batar barak tebetebes mak maran tiha ona iha to'os laran maibé ema atu silu mak uitoan de'it. Nune'e husu ba to'os-na'in atu nia bele haruka tan ema silu batar ne'e. ³Baa tiha ona! Ha'u delega imi hanesan bibi-malae ba asu-fuik sira nian leet. ⁴Imi keta lo ri bolsu, ka bukae, ka sapatu no keta kumprimentu ba sé de'it durante iha dalan. ⁵Se imi tama iha uma ruma, dehan uluk: Maromak nian pás iha uma ne'e. ⁶No se iha ema ruma moris ho pás iha uma ne'e entaun imi nian kumprimentu ne'e sei hela iha nia. Maibé se lae, imi nian kumprimentu sei fila fali ba imi. ⁷Hela iha uma ne'e hodi han no hemu saida de'it ema ne'e fó ba imi tanba ema servisu serve atu simu nia kolen, keta muda tun-sa'e hosi uma ida ba uma seluk. ⁸Bainhira imi tama iha sidade ruma no ema simu imi iha ne'ebá entaun han saida de'it mak fó ba imi, ⁹no fó kura ba ema moras sira ne'ebé iha fatin ne'ebá no dehan ba sira: Maromak nian Reinu besik tiha ona ba imi. ¹⁰Maibé bainhira imi tama iha sidade ruma no ema la simu imi iha ne'ebá entaun imi baa iha dalan sidade ne'e nian hodi hakilar: ¹¹Mós rai-rahun sidade ne'e nian ne'ebé iha ami nian ain okos ami baku iha imi nian oin atu hatudu katak: Imi mak sei lori todan ne'e maibé hanoin ba katak Maromak nian Reinu besik tiha ona. ¹²Ha'u dehan ba imi: Iha loron ne'ebá Sodoma nian kastigu sei kaman liu fali sidade ne'e nia kastigu.

Jesus fó krítika ba sidade

(Mat. 11:20-24)

¹³“Hetan susar ba ó Corazim! Hetan susar ba ó Betsaida tanba se iha Tiro no iha Sidom akontese milagre ne'ebé akontese tiha ona iha imi nian klaran, sira kle'ur tiha ona hanoin-hikas no lelir mate. ¹⁴Maibé sei iha loron julga nian sidade Tiro no Sidom nian kastigu sei kaman liu fali imi nian kastigu. ¹⁵No ó, sidade Cafarnaum, ó hanoin katak ó sei sa'e to'o ba lalehan? Lae, sei soe ó ba mundu ema mate nian. ¹⁶Ema ne'ebé mak rona imi, nia rona Ha'u; no ema ne'ebé la simu imi, ne'e la simu Ha'u no ema ne'ebé la simu Ha'u, nia la simu Nia ne'ebé delega Ha'u mai.

Eskolante na'in hitunulu fila fali

¹⁷Hotutiha eskolante na'in hitunulu ne'e fila fali ho haksolok hodi dehan: Na'i, espíritu aat sira hotu

hakru'uk ba Ita Boot nian naran. ¹⁸Entaun Jesus dehan ba sira: Ha'u haree satanás nian boot monu hosi lalehan hanesan rai lakan. ¹⁹Tebes duni, Ha'u fó tiha ona kbiit ba imi atu sama samea sira no sakunar. Kbiit ne'ebé Ha'u fó ne'e boot liu fali imi nian inimigu nian kbiit, nune'e laiha ema ida mak bele halo aat ba imi. ²⁰Maibé nune'e keta haksolok tanba espíritu aat sira ne'e ta'uk imi maibé haksolok ba tanba imi nian naran hakerek tiha ona iha lalehan.

Bible Clip

Ema na'in hitunulu resin rua

Ba judeu, númeru hitunulu sai simboliza hanesan nasaun ida iha mundu. Ida ne'e mak ninia signifikadu, nune'e Evanjellu bele namkari iha mundu tomak(Luka10:1). Sira seluk fali bolu dehan eskolante hitunulu resin rua.

Corazim

Naran ne'e signifika “fatin ne'ebé ho ai-horis barak” Iha Ebreu ne'e hanesan istória kona-ba kilometru tolu iha tasi-feto Cafernaum nian ne'ebé famozu liu ho agrikultura. Jesus proklama Liafuan no halo millagre barak iha ne'e maibé sira ne'e lakohi simu tanba sira la fiar(Lukas 10:13)

04/04 Istória kona-ba ema Samaritanu ne'ebé di'ak.

Lukas 10:21-42

Depoizde Jesus fó kbiit no bensaun ba eskolante sira, Jesus hatete ba mestre lei ida kona-ba atu hetan moris, laiha rohan, tenke hadomi Maromak no ó nian belun sira. Depois Nia vizita ba Marta ho Maria nian uma. Duké haruka Maria ba ajuda Marta hodi prepara hahán, Jesus louva Maria tanba nia tuur besik iha Jesus Ninia ain hodi rona ba Nia Liafuan.

Dehan fó-neon no haksolok

(Mat. 11:25-27; 13:16-17)

²¹Iha tempu ne'ebá Jesus nian Espíritu Santu haksolok tebes hodi dehan: Ha'u fó-neon ba Ita Boot, Aman, lalehan no rai nian Na'i, tanba Ita Boot taka buat sira ne'e hotu Ita Boot subar ba ema boot no matenek sira maibé Ita Boot hatudu ba ema ki'ik sira. Ida ne'e halo Ha'u nian Aman nia laran haksolok duni. ²²Ha'u nian Aman entrega buat hotu-hotu ba Ha'u no laiha ema ida mak hatene sé mak Oan, Aman de'it mak hatene no sira la hatene sé mak Aman, Oan de'it mak hatene no sira ne'ebé Oan hakarak

hatudu sé mak Aman. ²³Depoizde ida ne'e, Jesus fila ba Nia eskolante sira hodi dehan ba sira: Haksolok ba! ema sira ne'ebé haree buat ne'ebé imi haree. ²⁴Tanba Ha'u dehan ba imi: Profeta sira no liurai sira barak mak hakarak atu haree buat ne'ebé imi haree ne'e maibé sira la haree no hakarak rona buat ne'ebé imi rona maibé sira la rona.

Ema Samaria ne'ebé laran-di'ak

²⁵Dala ida ema peritu Lei ida hamriik hodi koko Jesus hodi dehan: Mestre, saida mak ha'u tenke halo hodi hetan moris laiha rohan? ²⁶Jesus hatán ba nia: Saida mak hakerek iha lei? Saida mak ó lee iha ne'ebá? ²⁷Ema ne'e hatán: Hadomi ó nian Na'i Maromak ho ó nian an tomak ho ó nian fuan tomak ho ó nian forsa tomak ho ó nian hanoin tomak no hadomi ó nian belun hanesan ó nian an rasik. ²⁸Jesus dehan ba nia: Ó hatán loos, se ó halo nune'e mak ó sei moris. ²⁹Maibé ema ne'e atu defende nian an, nia dehan ba Jesus: Sé mak ha'u nia belun.? ³⁰Jesus hatán: "Ema ida ne'ebé tun hosi Jeruzalein ba Jericó; nia monu ba na'ok-teen nia liman ne'ebé la'ós de'it na'ok hotu-hotu nia sasán maibé ne'ebé mós baku no depoizde ne'ebé baa la'o hela besik atu mate. ³¹No ulun relijiaun ida liuhosi dalan ne'ebá bainhira nia haree tiha ona ema, nia hakat liu fali ba dalan ninin. ³²Nune'e mós ema Levi ida liuhosi fatin ne'ebá bainhira nia haree ema ne'e nia mós hakat liu fali ba dalan ninin. ³³Depois ida ne'e ema Samaria ida liuhosi ne'ebá haree ema ne'e nia hanoin loos ema ne'e. ³⁴Nia baa to'o hodi hamoos nia kanek depoizde nia fakar mina ho tua ba nia kanek, hotutiha foti ema ne'e tau iha nia kuda rasik hodi lori nia ba uma ida atu bele tau matan ba nia. ³⁵Loron tuirmai nia fó dinariu rua ba ema ne'ebé tau matan ba nia ne'e, dehan: Tau matan ba nia no se ó sosa sasán liu osan ida ne'e bainhira ha'u mai fali, ha'u sei selu hotu. ³⁶Tuir ó nian hanoin, sira na'in tolu ne'e ida ne'ebé mak monu iha na'ok-teen nian liman ne'e nia belun? ³⁷Ema ne'e hatán: Ema ne'ebé hatudu nian laran di'ak ba nia ne'e. Jesus dehan ba nia: La'o ba! Hodi halo nune'e!

Maria no Marta

³⁸Bainhira Jesus ho Ninia eskolante sira la'o to'o dalan klaran, to'o iha aldeia ida. Feto ida naran Marta simu Nia iha nia uma. ³⁹Feto ne'e iha alin ida naran Maria. Maria ne'e tuur besik iha Na'i nian ain hodi rona nafatin Nia liafuan, ⁴⁰maibé Marta preokupa tebes hodi serve. Nia hakbesik ba Jesus hodi dehan: Na'i, Ita Boot la hanoin ha'u ka, katak ha'u nian alin husik ha'u servisu mesak de'it? Haruka nia atu ajuda ha'u. ⁴¹Maibé Na'i hatán ba nia: Marta, Marta, ó preokupa liu hodi halo buat oioin, ⁴²maibé presiza buat ida de'it: Maria hili tiha ona buat ne'ebé di'ak liu buat hotu-hotu, ne'ebé ema ruma sei la foti hosi nia.

Bible Clip

Levitiku

Ne'e mak tribu sanulu resin rua iha izraél, tribu levi konsidera hanesan tribu ne'ebé santu. Sira hili tribu ne'e hodi halo Maromak nian servisu no serve iha Maromak nian Uma-Kreda(Lukas 10:32).

Osan-mutin

Osan ne'e utiliza iha tempu testamentu foun, osan rahun ida de'it nia todan tolu pontu ualu grama ne'e vale tiha ona ba ema servisu na'in iha loron ida nian. Osan ne'e primeiru uza iha tinan 268 BC no osan refere uza to'o iha Septimius no Severus nian tempu(Lukas 10:35).

05/04 Jesus hanorin kona-ba asuntu orasaun

Lukas 11:1-26

Jesus hanorin Ninia eskolante sira oinsa halo orasaun no Nia halo ai-knanoik ida kona-ba belun ida ne'ebé mai iha kalan-boot hodi hanorin sira halo orasaun ho laran-tomak. Bainhira ema dehan Jesus duni sai diabu hosi Belzebu, Nia ko'alia katak sai hosi ne'e agora, se Jesus duni sai diabu ho Maromak nian Liman, Maromak nian reinu mai tiha ona iha mundu ida ne'e, liuhosi ai-knanoik ida kona-ba uma ne'ebé mamuk. Nia hanorin katak ida ne'e la natoon atu rona de'it Liafuan no hetan santifika ona iha ema nian fuan maibé ema presiza mós simu Jesus hanesan Na'i no hela iha Liafuan ne'ebé nia rona.

Asuntu orasaun

(Mat. 6:9-13; 7:7-11)

¹Iha tempu ida Jesus halo orasaun hela iha fatin ida, bainhira Nia halo orasaun hotu, Nia eskolante ida husu ba Nia: “Na'i hanorin ami halo orasaun, hanesan Joaun hanorin ba nia eskolante sira.” ²Jesus hatán ba sira: “Se ó halo orasaun, dehan: Aman tulun ami atu hahi'i Ita Boot nian naran santu, halo Ita Boot nian Reinu to'o mai ami; ³fó hahán natoon loroloron nian mai ami, ⁴no perdaun ba ami nian sala, hanesan ami fó perdua ba ema ne'ebé halo sala ba ami; keta husik ami monu ba tentasaun.” ⁵Depois Nia dehan ba sira: “Se imi ruma iha imi nian maun-alin nian uma iha kalan-boot, dehan ba nia: Belun empresta paun fuan tolu ba ha'u, ⁶tanba ha'u nian belun ida iha ona dalan klaran atu mai ha'u nian uma no ha'u laiha buat ida atu prepara ba nia; ⁷belun ne'e hatán iha nia uma-laran dehan: Keta atrapalla ha'u tanba ha'u nian odamatan taka tiha ona no ha'u ho ha'u nian oan sira toba tiha ona nune'e ha'u labele hadeer hodi fó ba belun. ⁸Ha'u dehan ba imi: Maski nia lakohi hadeer hodi foti ba nia maibé tanba ema ne'e nia belun di'ak entaun nia hadeer hodi foti ba nia tanba nia belun husu beibeik. ⁹Tanba ne'e Ha'u dehan ba imi: Husu mak sei fó ba ó, buka mak ó sei hetan no dere odamatan mak odamatan sei nakloke ba ó. ¹⁰Tanba ema ne'ebé husu nia sei simu no ema ne'ebé buka nia sei hetan no ema ne'ebé dere odamatan, odamatan sei nakloke ba nia. ¹¹Aman ida ne'ebé bainhira nia oan husu ikan ba nia, fó fali samea ba nia oan hodi troka ikan? ¹²Ka bainhira nia husu manu-tolun fó fali sakunar ba nia oan hodi troka manu-tolun? ¹³Entaun imi ema aat de'it hatene fó buat di'ak ba imi nian oan sira, oinsá ho imi nian Aman iha lalehan! Nia sei fó Espiritu Santu ba sira ne'ebé husu ba Nia.”

Jesus no Belzebu

(Mat. 12:22-37; Mrk. 3:20-30)

¹⁴Dala ida Jesus duni sai espíritu aat ne'ebé iha ema ida nia laran ne'ebé la husik nia ko'alia entaun ema monook ne'e ko'alia fila fali. Ida ne'e halo ema lubun boot ne'e hakfodak. ¹⁵Maibé ema ida iha sira nian leet dehan: Nia duni sai diabu ho kbiit Belzebu nian, espíritu aat boot nian naran. ¹⁶Ema balu mós husu sinál hosi lalehan nian ba Nia hodi koko Nia. ¹⁷Maibé Jesus hatene sira nian hanoin entaun dehan: Reinu sira ne'ebé fahe malu sei rahun no umakain hotu-hotu ne'ebé fahe malu, ne'e sei rahun. ¹⁸Se espíritu aat mak iha grupu oioin hodi hamriik funu hasoru malu, oinsá espíritu aat iha nafatin? Nune'e mak imi dehan Ha'u duni sai espíritu aat ho kbiit Belzebu nian. ¹⁹Se Ha'u duni sai espíritu aat ho kbiit Belzebu nian entaun ho kbiit saida mak ema sira ne'ebé tuir imi ne'e uza? Tanba ne'e sira mak sei julga ba imi. ²⁰Maibé se Ha'u duni sai espíritu aat ho Maromak nian kbiit entaun tebes duni katak Maromak nian Reinu besik

tiha ona ba imi. ²¹Bainhira ema ida iha forsa no ho kro'at hein iha nia uma rasik entaun nia buat hotu-hotu sai di'ak. ²²Maibé ema ida ne'ebé mai ne'e forsa liu nia mosu mai no manán nia entaun ema ne'e sei hadau nia kro'at hotu hodi fahe sasán hotu ne'ebé nia hadau. ²³Ema ne'ebé la hamutuk ho Ha'u, nia kontra Ha'u no ema ne'ebé la halibur hamutuk ho Ha'u, nia fahe malu ho Ha'u.

Espíritu aat fila fali

(Mat. 12:43-45)

²⁴Bainhira espíritu aat sai hosi ema, nia la'o lemo rai iha rai-fuik maran hodi buka fatin ida hodi hela no tanba nia la hetan, nia dehan: Ha'u sei fila fali ba uma ne'ebé uluk ha'u husik ne'e. ²⁵Entaun nia baa haree uma ne'e dasa moos tiha ona no ema haloot didi'ak tiha ona. ²⁶Depois nia sai no bolu tan espíritu aat na'in hitu ne'ebé si'ak liu nia, mai hela hamutuk iha ne'ebá. Entaun afinál ema ne'e nia sei aat liu fali ida uluk.

Bible Clip

Belzebu

Ema Filistina sira nian maromak ne'ebé sira adora. Naran ne'e signifika; “liurai ba espíritu aat”(2Liurai 1:2). Iha testamentu foun uza naran ne'e bolu dehan Satanás. Liurai diabu nian(Lukas 11:18).

Besik iha odamatan kotuk

Kuartu sira ne'e segredu no importante, sira bele sai hosi fatin ne'e no ema sei la hatene. Sira bele halo sira nian an ki'ik atu tama hosi uma nian sorin(Lukas 12:3).

06/04 Sai lampu ba isin-lolon tomak

Lukas 11:27-54

Jesus dehan ema sira ne'ebé rona Maromak nian Liafuan no halo tuir, sira sei hetan bensaun ne'ebé loloos. Nia fó sinál Jonas no diabu nian jersaun sira ne'ebé gosta buka de'it sinál no lakohi deklarata katak Nia Boot liu fali Jonas. Iha istória ne'e mós hanorin kona-ba matan mak sai hanesan lampu ida a isin-lolon tomak. Se matan ne'e **saudavel**, sei haree Jesus ho momoos no la'ós buka mak sinál sira de'it. Ikusliu Jesus halo ameasa ba ema Farizeu sira no peritu Lei sira.

Sé mak haksolok

²⁷Bainhira Jesus sei ko'alia hela, fetu ida hakilar iha ema-lubun boot ne'e nia leet hodi hatete ba Nia: "Haksolok ba! Inan ne'ebé tuur-ahi Ita Boot no susubeen mak fó susu tiha ona ba Ita Boot." ²⁸Maibé Nia dehan: "Ida ne'ebé haksolok boot ne'e mak ema sira ne'ebé rona Maromak nian liafuan no halo tuir."

Sinál Jonas

(Mat. 12:38-42; Mrk. 8:12)

²⁹Bainhira ema lubun boot halibur an hale'u Jesus, Nia dehan: "Jerasaun ne'e, jerasaun ida ne'ebé aat. Sira hakarak sinál ida maibé laiha tan sinál seluk ba sira, maibé iha de'it sinál profeta Jonas nian. ³⁰Tanba profeta Jonas hanesan sinál ida ba Ninive, nune'e mós Oan-Mane sei sai sinál ida ba jerasaun ida ne'e. ³¹Iha loron julga nian, liurai fetu hosi tasi-mane sei hamriik hamutuk ho jerasaun agora ne'e nian no nia sei kastigu sira tanba liurai fetu ne'e mai hosi rai nian rohan hodi rona Salomão nian matenek no tuir loloos ema ida mak liu fali Salomão! ³²Iha tempu ne'ebá, ema Ninive sira sei hamriik hodi julga ba jerasaun ne'e tanba bainhira sira rona Jonas haklaken ba sira, sira hanoin-hikas kedas sira nian sala, tebes duni ema ida iha ne'e liu fali Jonas."

Ahi-oan isin

(Mat. 5:15, 6:22-23; Mrk. 4:21)

³³"Laiha mós ema ida mak halakan tiha ona ahi-oan no tau subar fali, ka tau fali iha raga okos maibé sei tau iha ahi-oan fatin atu sira ne'ebé tama bele haree ninia naroman. ³⁴Ó nian matan mak fó naroman ba ó nian isin, se ó nian matan di'ak, sei fó naroman di'ak ba ó nian isin-lolon maibé se ó nian matan aat ó nian isin-lolon sei nakukun. ³⁵Nune'e kudadu didi'ak ba naroman ne'ebé iha ó nune'e keta sai nakukun fali. ³⁶Bainhira ó nian isin-lolon hotu naroman no laiha nakukun entaun hotu-hotu naroman, hanesan ahi-oan ne'ebé leno ba ó nian naroman.

Jesus halo ameasa ba ema Farizeu sira no peritu Lei sira

(Mat. 23:1-36; Mrk. 12:38-40; Luk. 20:45-47)

³⁷Bainhira Jesus hanorin tiha ona ema Farizeu ida bolu Jesus atu ba han iha nia uma entaun Nia tama ba uma ne'e no tuur hodi han. ³⁸Ema Farizeu haree buat ne'e no hakfodak tanba Jesus la fase liman molok han. ³⁹Maibé Na'i dehan ba nia: "Imi ema Farizeu sira, imi hamoos an hosi li'ur de'it maibé hosi laran nakonu ho violénsia no laran aat de'it. ⁴⁰Ema beik-teen sira! La'ós Nia mak halo hosi li'ur no Nia mak halo hosi laran? ⁴¹Maibé buat ne'ebé iha imi nian kopu no bikan fahe ba ema kiak sira entaun buat hotu sei sai moos ba ó. ⁴²Maibé susar boot ba imi ema Farizeu sira tanba imi selu dízimu ho riku de'it maibé salsa no modo hotu-hotu nian maibé imi haluha lia-loos no Maromak nian domin, ida ne'e tenke halo duni maibé keta haluha ida seluk. ⁴³Hetan susar ba imi, ema Farizeu sira tanba imi tuur iha oin liu iha sinagoga laran no imi gosta ema kumprimentu imi iha basar. ⁴⁴Hetan susar ba imi tanba imi hanesan rate ne'ebé laiha sinál, ne'ebé bainhira ema la'o iha leten la hatene nia." ⁴⁵Ema ida hosi peritu Lei sira ne'e hatán hodi dehan ba Nia: Mestre, Ita Boot ko'alia nune'e halo ami nian fuan mós moras. ⁴⁶Maibé Nia hatán: "Hetan susar mós ba imi, peritu Lei sira tanba imi tau todan ba ema seluk maibé imi rasik la book todan ne'e ho liman fuan ida mós lae. ⁴⁷Hetan susar ba imi tanba imi hada profeta sira nian rate maibé imi nian bei'ala sira oho tiha ona sira. ⁴⁸Ho nune'e mós hakarak fó testemuñu kona-ba imi nian bei'ala sira nian hahalok tanba sira mak oho profeta sira ne'e no imi mak hada profeta sira nian rate. ⁴⁹Tanba ne'e Maromak nian matenek dehan: Ha'u sei delega ba sira profeta sira no apóstolu sira no sira sei oho profeta sira no apóstolu sira ne'e balu, no halo terus sira, ⁵⁰atu jerasaun ida ne'e sei hatán kona-ba profeta sira nian raan, ne'ebé nakfakar dezde hosi rai hahú. ⁵¹Hahú hosi Abel nian raan to'o iha Zacarias nian raan ne'ebé oho iha altar no Maromak nian uma no Ha'u dehan ba imi: Buat sira ne'e hotu jerasaun ne'e mak sei hatán. ⁵²Hetan susar ba imi peritu Lei sira tanba imi foti tiha ona xave matenek nian; imi rasik sei la

tama no ema ne'ebé haka'as an atu tama ba laran imi bandu.”⁵³No depois Jesus sai hosi fatin ne'e, peritu Lei sira nian no ema Farizeu sira hahú hakesuk malu maka'as ho Nia hodi halo Nia ko'alia barak. ⁵⁴Ho ida ne'e sira atu koko Nia atu sira bele kaer Nia ho liafuan ruma ne'ebé Nia ko'alia.

Bible Clip

07/04 Matan-moos ho ema Farizeu sira nian lia-bobar.

Lukas 12:1-34

Jesus hanorin Ninia eskolante sira atu hamta'uk ba ida ne'ebé iha autoridade hodi ukun to'o iha infernu. Depoizde ema barak iha grupu balu husu ba Jesus atu fahe ninia maun nian rikusoin, Jesus halo ai-knanoik ida ne'e kona-ba ema ne'ebé iha rikusoin barak oinsá kuidadu atu labele kaan-teen. Duké ta'uk ba moris isin-lolon nian iha parte fíziku, ita tenke rai ita nian rikusoin sira iha lalehan no uza ita nian rikusoin ho matenek.

Hanorin espesial ba eskolante sira

(Mat. 10:26-33; 9-20)

¹Iha tempu ne'ebá ema rihun ba rihun sena malu mai atu rona Jesus entaun Jesus hahú hanorin uluk ba Nia eskolante sira, Nia dehan: “Kuidadu ho fermentu ema Farizeu sira nian. ²Laiha buat ida mak taka labele loke no laiha buat ida mak subar ne'ebé la hetan. ³Tanba ne'e ó ko'alia saida iha nakukun laran ne'e sei rona iha naroman no saida mak ó bisubisu ba tilun iha kuartu laran, sei hatene liuhosi uma kakuluk leten. ⁴Ha'u nian belun sira, Ha'u dehan ba imi: Imi keta ta'uk hasoru sira ne'ebé bele oho isin, hotutiha ida ne'e sira labele halo tan buat ida. ⁵Ha'u sei hatudu ba imi sé mak imi tenke ta'uk. Ta'uk ba Nia, ne'ebé bele oho no iha kbiit atu soe ema ba infernu laran, tebes duni Ha'u dehan ba imi: Ta'uk mak Nia. ⁶La'ós, fa'an manu-liin lima ba sentavu rua de'it? Maski fa'an manu-liin sira ne'e ho folin baratu liu maibé Maromak sei la haluha sira ne'e ida, ⁷la'ós ne'e de'it maibé imi nian fuuk iha ulun ne'e mós sura hotu. Tanba ne'e imi keta ta'uk tanba imi folin liu manu-liin sira ne'e. ⁸Ha'u dehan ba imi: Ema hotu ne'ebé rekoñese Ha'u iha ema nian oin, Oan-Mane mós sei rekoñese nia iha Maromak nian anju sira nian oin. ⁹Maibé ema ne'ebé nega Ha'u iha ema nian oin entaun Ha'u mós sei nega nia iha Maromak nian anju sira nian oin. ¹⁰Ema sira ne'ebé ko'alia buat ruma hasoru Oan-Mane, nia sei hetan perdaun maibé ema ne'ebé ko'alia aat ba Espíritu Santu, nia sei la hetan perdaun. ¹¹Bainhira ema lori ó ba hasoru peritu Lei sira, ka ba hasoru katuas lia na'in sira, ka ema ukun-na'in sira, imi keta laran susar ba saida mak imi atu ko'alia hodi defende imi nian an. ¹²Tanba iha tempu ne'ebá Espíritu Santu sei hanorin imi saida mak imi tenke ko'alia.”

Ema riku ne'ebé beik

¹³Ema ida hosi ema barak ne'e dehan ba Jesus: “Mestre, ko'alia ba ha'u nian maun atu nia fahe rikusoin ho ha'u.” ¹⁴Maibé Jesus dehan ba nia: “Ema, sé mak foti Ha'u atu julga kona-ba imi?” ¹⁵Nia dehan tan ba sira: “Atensaun no kuidadu didi'ak atu imi labele ka'an ba rikusoin tanba ita nian moris la depende

de'it ba ema nian rikusoin.” ¹⁶Hotutiha ida ne'e Jesus konta tan ai-knanoik ida, Nia dehan: “Iha ema riku ida, ne'ebé iha nia to'os hetan ai-fuan oioin de'it. ¹⁷Nia ko'alia iha nia laran: Saida mak ha'u tenke halo tanba laiha tiha ona fatin atu rai ha'u nian ai-fuan sira. ¹⁸Entaun nia dehan: Ha'u sei halo nune'e, ha'u sei sobu ha'u nian armazein no halo boot fila fali hodi rai ha'u nian hahán hotu-hotu. ¹⁹Depoizde ida ne'e ha'u sei ko'alia ba ha'u nian an rasik: Ha'u nian moris iha sasán barak ba tinan barak hodi deskansa, han, hemu no haksolok! ²⁰Maibé Maromak nian liafuan ba nia: Ó ema beik, iha kalan ne'e duni ó sei mate no saida mak ó prepara tiha ona, orsida ne'e ba sé? ²¹Ida ne'e mak akontese hanesan ema ne'ebé halibur rikusoin ba nia an rasik, se nia la riku iha Maromak nian oin.”

Asuntu laran preokupa

(Mat. 6:25-34, 19-21)

²²Jesus hatete ba Ninia eskolante sira: “Tanba ne'e mak Ha'u dehan ba imi, saida mak imi hakarak han no keta preokupa ba imi nian isin, saida mak ó sei hatais. ²³Tanba moris ne'e importante liu hahán no isin-lolon ne'e importante liu rouna. ²⁴Haree didi'ak ba manu-liin sira ne'ebé semo iha leten, sira la kuda no la ku'u no laiha armazein maibé Maromak fó han ba sira. La'ós katak imi importante liu manu-liin sira ne'e? ²⁵Hosi imi sé mak preokupa liu no aumenta tan nia aas séntimu ida? ²⁶Nune'e se ó la bele halo buat ki'ikoan ne'e tanbasá ó preokupa ba buat sira seluk? ²⁷Haree didi'ak ba ai-funan sira, sira la servisu no la halo rouna ba sira maibé Ha'u dehan ba imi: Salomão ho nia buat furak hotu-hotu maibé nia la hatais furak liu fali ai-funan sira ne'e ida. ²⁸Nune'e du'ut sira ne'e mak ohin iha no soe ba ahi-laran de'it Maromak sei fó hatais ba sira entaun oinsá ho imi. Imi ne'ebé fiar namlele! ²⁹Nune'e imi keta preokupa ba buat ne'ebé imi atu han ka hemu no imi nian laran keta triste. ³⁰Nasaun hotu-hotu ne'ebé la koñese Maromak mós buka hela buat sira ne'e. Maibé imi nian Aman hatene, katak imi presiza buat sira ne'e duni. ³¹Maibé buka uluk ba Nia Reinu, mak buat sira ne'e hotu sei hetan aumenta mós ba ó. ³²Bibi luhan ki'ik keta ta'uk tanba Aman haksolok tebes atu fó Reinu ne'e ba imi. ³³Fa'an ó nian sasán hotu-hotu hodi fahe ba ema kiak sira, halo ba ó kohe ne'ebé la bele sai tuan, rikusoin ida ne'ebé sei la hotu iha lalehan, ne'ebé na'ok-teen sira sei la besik no nehek mós la bele han. ³⁴Tanba ó nian rikusoin iha ne'ebé, ó nian fuan mós iha ne'ebá.”

Bible Clip

Besik iha odamatan kotuk

Kuartu sira ne'e segredu no importante, sira bele sai hosi fatin ne'e no ema sei la hatene. Sira bele halo sira nian an ki'ik atu tama hosi uma nian sorin(Lukas 12:3)

08/04 Ema matenek no atan ne'ebé halo tuir

Lukas 12:35-59

Jesus hatete ba ema atu prepara ba Jesus, nia fila fali mai ba daruak. Hanesan atan ne'ebé hein ninia patraun fila fali hosi festa kazamentu. Nia mós hatete

fila fila ba sira katak Nia sei mai hodi fahe. Prontu hodi interpreta tempu ne'ebé determina salvasaun ka destruisaun no labele lakon oportunidade ne'e.

Kuidadu didi'ak

(Mat. 24:45-51)

³⁵“Hakarak loloos ó nian kanotak kesi nafatin no ahi-oan lakan nafatin. ³⁶No husik imi hanesan ema ne'ebé hein nafatin nia na'i ne'ebé sei fila hosi kazamentu atu nia mai dere odamatan, imi loke kedas odamatan ba nia. ³⁷Haksolok ba atan sira ne'ebé sei hadeer hela se nia na'i mai. Tebes duni, Ha'u dehan ba imi: Nia sei kesi nia kanotak, no haruka sira tuur no nia sei mai serve ba sira hodi han no hemu. ³⁸Bainhira nia mai iha kalan boot ka madrugada, mak haree sira halo nune'e entaun haksolok ba sira. ³⁹Maibé hanoin ida ne'e: Bainhira uma-na'in hatene katak tuku hira mak na'ok-teen sei mai, nia sei la husik atu sobu nian uma. ⁴⁰Imi mós tenke prepara an tanba Oan-Mane sei mai iha tempu ne'ebé imi la hatene.” ⁴¹Entaun Pedru husu: Na'i, ai-knanoik ne'e Ita Boot konta ba ami de'it no ba ema hotu-hotu iha ne'e? ⁴²Na'i hatán: “Sé mak atan di'ak no matenek entaun uma-na'in sei hili nia atu sai ulun ba nia atan sira seluk no fahe hahán ba sira bainhira tempu to'o. ⁴³Haksolok ba atan ne'ebé nia na'i hetan halo servisu ida ne'e. ⁴⁴Tebes duni, Ha'u dehan ba imi: Na'i ne'e sei foti nia atu tau matan ba buat hotu ne'ebé nia iha. ⁴⁵Maibé se, atan ne'e aat no ko'alia iha nia laran: Ha'u nian na'i seidauk mai de'it entaun nia baku nia atan fetu no atan mane sira no han hemu to'o lanu, ⁴⁶entaun atan ne'e nian na'i sei mai iha tempu ne'ebé nia la hein no la hatene entaun sei oho nia no halo nia hanesan ema sira ne'ebé la laran-metin ba na'i. ⁴⁷Iha mós atan ne'ebé hatene nia na'i nian hakarak maibé nia la prepara ka la halo buat ne'ebé nia na'i hakarak, sei baku nia dala barak. ⁴⁸Maibé ema ne'ebé la hatene nia na'i nian hakarak no halo buat ne'ebé tenke baku nia entaun sei baku nia uitoan de'it. Nune'e mós sei husu barak ba ema ne'ebé simu barak no ba ema ne'ebé fô fiar barak liu, sei husu barak mós ba nia.”

Jesus lori ahi-klaak ba mundu

(Mat. 10:34-39)

⁴⁹“Ha'u mai atu soe ahi-klaak ba mundu no hein katak ahi ne'e sei lakan duni! ⁵⁰Ha'u tenke simu batizmu, hanesan Ha'u preokupa to'o buat ne'e akontese! ⁵¹Imi hanoin katak Ha'u mai atu lori dame ba mundu? La'ós, lori dame mai maibé atu hafahe. ⁵²Tanba hahú hosi ohin ba oin, ema na'in lima iha uma-laran, liafuan sei la tuir malu, ema na'in tolu sei hasoru na'in rua no ema na'in rua sei hasoru na'in tolu. ⁵³Sira nian liafuan sei la tuir malu, aman sei hamriik hasoru ninia oan-mane no ninia oan-mane sei hasoru ninia aman, inan sei hamriik hasoru oan-fetu no oan-fetu sei hasoru ninia inan, banin-fetu sei hamriik hasoru ninia fetu foun no ninia fetu foun sei hamriik hasoru ninia banin-fetu.”

Tempu halo folin

⁵⁴Jesus dehan mós ba ema barak ne'e: “Se imi haree kalohan sa'e hosi parte loromonu, imi sei dehan: Udan sei mai no sei akontese duni buat ne'e. ⁵⁵No bainhira imi haree anin huu hosi tasi-mane, imi sei dehan: Loron sei manas no buat ne'e sei akontese duni. ⁵⁶Imi ema laran makerek sira, imi hatene esplika sinál lalehan no rai nian tanbasá imi labele haree sinál ba tempu ne'e? ⁵⁷No tanbasá imi la halo desizaun kona-ba buat ne'ebé loos? ⁵⁸Se ema ruma du'un-matak ba ó no nia lori ó ba tribunál, koko atu di'ak ho nia durante iha dalan klaran, atu nia keta lori ó ba juis, no juis entrega ó ba ninia ajudante no ninia ajudante sei entrega ó ba kadeia. ⁵⁹Ha'u dehan ba imi: Ó sei la sai hosi ne'ebá, molok ó selu hotu ó nian tusan.”

09/04 Ai-knanoik kona-ba Maromak nian Reinu

Lukas 13:1-21

Bainhira ema balu ko'alia ba Jesus kona-ba ema Galileia sira nian raan mak Pilatus oho hodi halo sai sira nian sakrifisiu, Jesus fó hatene ba sira ne'e só bainhira sira arrende, tanba ema hotu-hotu sei hetan kastigu. Jesus mós ko'a lia ai-knanoik kona-ba ai-figeira no kura ema feto ida iha loron Sábadu. Ema hotu ne'ebé kontra Jesus, sira hotu moe iha loron Sábadu ne'e iha tempu ne'ebá atu halakon diabu nian servisu ne'ebé iha feto ne'e iha mós ema-lubun boot haksolok tanba haree buat furak ne'ebé Jesus halo akontese iha loron ne'ebá.

Sala no sofrimentu

¹Iha tempu ne'ebá ema balu mai konta kona-ba Pilatus haruka oho ema barak hosi Galileia, iha tempu ne'ebé sira halo oferta ba Maromak. ²Jesus hatán ba sira: “Imi hanoin katak ema Galileia sira ne'e ninia sala boot liu ema Galileia sira seluk tanba sira hetan moris nune'e? ³Ha'u dehan ba imi, lae. Maibé se imi la hanoin-hikas imi nian sala, imi mós sei mate hanesan ne'e. ⁴Imi hanoin ema na'in sanulu resin ualu ne'ebé mate besik iha Siloé, bainhira uma-andár ne'e monu iha sira nian leten, imi hanoin katak sira ne'e aat liu ema hotu ne'ebé hela iha Jeruzalein? ⁵Ha'u dehan ba imi, lae. Maibé se imi la hanoin-hikas imi nian sala, imi mós sei mate nune'e.”

Ai-knanoik kona-ba ai-figeira ne'ebé la fuan

⁶Depois Jesus konta ai-knanoik ne'e: Ema ida ne'ebé iha ai-figeira ida buras loos iha nia to'os uvas nian entaun nia mai buka ai-fuan iha ai-figeira ne'e maibé nia la hetan ai-fuan ruma. ⁷Depois nia dehan ba atan sira ne'ebé hein to'os uvas nian ne'e: Tinan tolu ona ha'u mai buka ai-fuan iha ai-figeira ne'e maibé la hetan buat ida, nune'e tesi tiha ai ne'e tanba nia estraga de'it rai ne'e nia adubu. ⁸Ema ne'e hatán: Na'i, husik nia moris tan iha tinan ida ne'e, ha'u ke'e rai hale'u no sei tau adubu, ⁹se tinan oin nia sei la fó fuan; mak tesi tiha nia.

Kura ema moras iha loron Sábadu

¹⁰Iha tempu ida tan Jesus hanoin hela iha sinagoga ida iha loron Sábadu. ¹¹Iha ne'ebá iha ema-feto ida ne'ebé espíritu aat tama nia durante tinan sanulu resin ualu tiha ona, nune'e nia moras to'o nia kotuk kle'uk no labele hamriik tan ho loos. ¹²Bainhira Jesus haree feto ne'e, Nia bolu hodi dehan ba nia: Feto, ó nian moras ne'e kura tiha ona. ¹³Depois nia tau liman iha feto ne'e nia leten no iha tempu ne'ebá kedas feto ne'e mós hamriik hodi fó glória ba Maromak. ¹⁴Maibé xefe sinagoga nian ne'e hirus loos tanba Jesus kura ema iha loron Sábadu no nia dehan ba ema-lubun boot ne'e: Iha loron neen ba ita servisu tanba ne'e fó kura ba ema iha loron neen maibé keta iha loron Sábadu. ¹⁵Maibé Na'i hatán ba nia dehan: Ema laran makerek sira, la'ós imi hotu-hotu ba husik imi nian bibi ka kuda hosi nia luhan iha loron Sábadu hodi lori ba bee-matan? ¹⁶Feto ne'e la'ós espíritu aat iha nia durante tinan sanulu resin ualu, tenke hasai nia hosi espíritu aat ne'e tanba nia mós Abraão nian Jersaun? ¹⁷Bainhira Jesus ko'alia nune'e ema hotu ne'ebé kontra Nia ne'e moe hotu no ema lubun boot ne'e haksolok tanba buat furak ne'ebé Nia halo.

Ai-knanoik kona-ba ai-musan no fermentu

(Mat. 13:31-35; Mrk. 4:30-34)

¹⁸Entaun Jesus hatete: “Ai-knanoik saida mak hanesan Maromak nian Reinu no ho saida mak Ha’u bele kompara? ¹⁹Nia halo ai-knanoik ho mostarda musan, ne’ebé ema ida lori ba kari iha nia to’os, mostarda musan ne’e boot no sai ai-hun no manu hotu halo knuuk iha nia sanak sira.” ²⁰No Nia dehan tan: “Ho saida mak Ha’u bele kompara ho Maromak nian Reinu? ²¹Nia hanesan fermentu ida ne’ebé feto ida foti hodi kahur hamutuk ho trigu lata tolu, de’ut to’o sai masa.”

Bible Clip

Siloé

Pixina ida iha parte tasi-mane iha Jeruzalein. Naran Siloé ne’e signifika “haruka” iha rai Assyrian liurai Senaserib nian ukun, Ezekias harahun tiha ona posu tuan iha Gihon no harii fila fali bee-matan foun ida ne’ebé iha Siloé(Lukas 13:4)

10/04 Jesus triste ba ema Jeruzalein

Lukas 13:22-35

Se ema ruma husu kona-ba oituan de’it mak hetan salvasaun, Jesus hatete ba sira koko atu tama hosi odamatan klood, ida ne’e Nia kompara kona-ba ida ne’ebé uluk sei sai ikus, ida ne’ebé ikus sei sai uluk. Bainhira ema Farizeu sira koko Jesus no Herodes hakarak oho Nia Maibé Jesus hatudu Ninia determinasaun hodi kontinua servisu tanba Aman haruka Nia, mai iha mundu atu hala’o Aman nian servisu no halo destruisaun iha Jeruzalein.

Sé mak hetan salvasaun

(Mat. 7:13-14)

²²Hotutiha ida ne’e Jesus hale’u hosi sidade ba sidade, aldeia ba aldeia hodi hanorin to’o iha Jeruzalein.

²³Iha ema ida mak dehan ba Nia: Na’i, ema uitoan de’it mak sei hetan salvasaun? ²⁴Jesus hatán ba ema sira iha ne’ebá: “Haka’as an hodi tama liu hosi odamatan klood ne’e! Tanba Ha’u dehan ba imi: Ema barak haka’as an atu tama maibé sei labele. ²⁵Se uma-na’in hadeer no taka tiha ona nia odamatan, imi sei hamriik iha li’ur hodi dere odamatan no dehan: Na’i, loke odamatan ba ami! Entaun Nia sei hatán ba imi dehan: Ha’u la hatene imi mai hosi ne’ebé. ²⁶Entaun imi sei dehan: Ami han ho hemu hamutuk ho

Ita Boot no Ita Boot hanorin iha ami nian sidade laran. ²⁷Maibé Nia sei dehan ba imi: Ha'u la hetene imi mai hosi ne'ebé, sai hosi Ha'u nian oin, imi sira ne'ebé halo buat aat! ²⁸Iha ne'ebá mak imi sei tanis no ruun nehan no bainhira imi hetan Abraão, Isaque no Jacó no profeta sira hotu iha Maromak nian Reinu maibé imi iha li'ur de'it. ²⁹Ema sei mai hosi lorosa'e to'o loromonu no tasi-feto to'o tasi-mane no sira sei tuur han no hemu iha Maromak nian Reinu. ³⁰No sira ne'ebé ikusliu agora sira mak sei sai uluk no sira ne'ebé uluk agora mak sei sai ikusliu."

Jesus sei mate iha Jeruzalein

(Mat. 23:37-39)

³¹Iha tempu ne'ebá ema Farizeu balu mai dehan ba Jesus: Sai hosi fatin ida ne'e tanba Herodes hakarak oho Ita Boot. ³²Jesus hatán ba sira: "Baa tiha ona dehan ba asu-fuik ne'e: Ha'u duni sai espíritu aat no kura ba ema moras sira, ohin no aban no bainrua Ha'u nian servisu sei hotu. ³³Maibé ohin, aban no bainrua Ha'u sei kontinua Ha'u nian dalan nafatin, tanba sei la loos profeta ida sei hetan oho iha Jeruzalein. ³⁴Jeruzalein, Jeruzalein, ó mak oho profeta sira no tuda fatuk ba ema sira ne'ebé hetan delega ba imi, dala barak Ha'u hakarak halibur ó nian oan sira iha nia liras maibé imi lakohi. ³⁵Imi sei husik imi nian uma sei mamuk. Maibé Ha'u dehan ba imi: Imi sei la haree tan Ha'u to'o imi dehan: Maromak fó bensaun ba ema ne'ebé mai hodi Na'i nian naran!"

Bible Clip

11/04 Kura iha loron Sábadu

Lukas 14:1-14

Jesus kura ema mane ida ne'ebé isin-lolon bubu atu hatudu ba ulun relijiaun katak lei la bandu atu kura iha loron Sábadu. Jesus fó sai katak oinsá bainaka ida hetan fatin ho onra iha meza no hanorin kona-ba fatin ne'ebé tun liu no haraik-an, Maromak sei foti aas nia. Jesus mós hanorin kona-ba konvida ema kiak sira atu han kalan maski bainaka sira ne'e la selu fila fali maibé imi sei hetan prémi bainhira ema loos sira moris fali hosi mate.

Kura tan iha loron Sábadu

¹Iha loron Sábadu ida Jesus mai iha ema boot Farizeu ida nia uma atu han iha ne'ebá. No ema hotu ne'ebé prezensa ne'e hateke ba Nia ho didi'ak. ²Derrepente de'it ema moras isin bubu ida hamriik iha Jesus nian oin. ³Depois Jesus husu ba peritu Lei, ema Farizeu sira ne'e dehan: "Husik ita nian lei, bele kura ema iha loron Sábadu ka lae?" ⁴Maibé sira hotu nonook de'it, entaun Nia kaer ema moras ne'e no fó kura ba nia no haruka nia fila. ⁵Hotutiha Nia dehan ba sira: "Sé mak hosi imi, sé mak la dada sai nia karau-baka ka nia oan monu iha rai-kuak iha loron Sábadu?" ⁶Sira labele hatán ba Nia.

Fatin ne'ebé prinsipál liu no ne'ebé kraik liu

⁷Tanba Jesus haree hela konvidadu sira buka hela fatin iha meza atu tuur iha oin, nune'e Jesus konta ai-knanoik ne'e ba sira: ⁸“Bainhira ema ruma konvida ó ba festa kazamentu, keta tuur onra iha oin tanba se sira konvida mós ema ne'ebé importante liu ó, ⁹atu ema ne'ebé konvida ó ne'e keta mai dehan ba ó: Fó fatin ne'e ba ema ne'ebá entaun ó moe no tenke ba tuur iha fatin ne'ebé kraik liu. ¹⁰Maibé bainhira ó hetan konvida, baa tuur iha fatin ne'ebé kraik liu, dalaruma festa na'in sei mai fó hatene ba ó: Belun, mai tuur iha oin, nune'e ó sei sai ema importante liu iha konvidadu sira seluk nia oin. ¹¹Tanba ema ne'ebé foti-an sei hatún nia no ema ne'ebé haraik-an sei foti aas nia.”

Sé mak tenke hetan konvida

¹²No Jesus ko'alia mós ba ema sira ne'ebé konvida Nia ne'e: “Bainhira imi han meiudia ka han kalan, imi keta konvida imi nian belun sira, ka imi nian maun-alin sira, ka imi nian familia, ka imi nian viziñu sira ne'ebé riku, se lae sira mós sei halo tuir hanesan ó halo. ¹³Maibé bainhira imi halo hahán konvida ema kiak sira, ema ain-matek sira, ain aat sira no matan aat sira. ¹⁴No ó sei hetan haksolok tanba sira laiha buat ida atu selu fali buat ne'ebé ó halo ba sira. Tanba ó sei hetan responde iha loron ema loos sira moris fali.”

Bible Clip

Bubu iha isin-lolon

Ne'e katak kanek ruma ne'ebé iha isin, kuandu nia la nabeen ka sai hosi ema nian isin, sei hamosu bubu, nia kauza hosi fluidu ne'ebé resin tiha ona iha aten ka fuan no ema nian raan, la funsiona ho di'ak tuir parte isin-lolon nian. Ne'e depende ba parte saida de'it mak afeta hosi isin nian. Iha tempu ne'ebá pasiente sira hanesan ne'e konsidera labele hetan kura(Lukas 14:2)

12/04 Moris tuir hanesan Eskolante

Lukas 14:15-35

Jesus kontinua ho ai-knanoik kona-ba tuir festa boot. Ema ida prepara festa maibé laiha konvidadu ida mak mai, entaun Nia haruka Ninia atan, sira sai baa iha estrada no sai sidade li'ur ba aldeia, sira lori ema kiak sira, ema ne'ebé aleijadu, ema-matan aat sira, em isin-matek sira mai hodi tuir iha festa ne'e, Jesus hanorin sira, tuir Kristu ne'e, imi tenke husik imi nian familia, imi nian moris rasik no buat hotu ne'ebé imi iha.

Ai-knanoik kona-ba ema sira ne'ebé tuir festa boot

(Mat. 22:1-14)

¹⁵Rona ne'e ema ida hosi bainaka ne'e hatete ba Jesus: "Haksolok ba! Tanba ema sira ne'ebé sei han iha Maromak nian Reinu." ¹⁶Maibé Jesus dehan ba sira: "Iha ema ida ne'ebé halo festa boot no nia konvida ema barak. ¹⁷Bainhira oras atu han, haruka nia atan sira dehan ba konvidadu sira: Mai, tanba buat hotu prepara tiha ona. ¹⁸Maibé sira hotu husu deskulpa: Ida uluk dehan ba nia: Ha'u foin sosa to'os ida entaun ha'u tenke ba haree, ha'u husu deskulpa. ¹⁹Ida seluk dehan: Ha'u foin sosa karau pár lima no ha'u sei koko sira entaun ha'u husu deskulpa. ²⁰Ida seluk dehan: Ha'u foin kaben ne'ebé ha'u labele baa. ²¹Entaun atan ne'e fila fali no konta buat sira ne'e hotu ba nia na'i entaun nia na'i ne'e hirus no dehan ba nia atan: Baa iha dalan no sidade sira hodi lori ema kiak sira no ema aleijadu sira no ema matan-delek sira no ema ain-matek sira. ²²Hotutiha ida ne'e atan ne'e hatete ba nia na'i: Na'i, saida mak ita haruka ha'u halo hotu tiha ona, maibé sei iha fatin mamuk barak. ²³Depois nia na'i dehan ba nia atan: Baa iha dalan no to'os sira hodi obriga ema sira iha ne'ebá atu mai tanba tenke nakonu iha ha'u nian uma. ²⁴Tanba ne'e Ha'u dehan ba ó: Laiha ema sira ne'ebé ha'u konvida ne'e atu koko Ha'u nian hahán."

Tenke husik buat hotu hodi tuir Jesus

(Mat. 16:24; Mrk. 8:34-37; Luk. 9:23-27)

²⁵Iha loron ida ema lubun boot nadodon atu tuir Jesus iha dalan. Nune'e Nia hateke ba sira hodi dehan: ²⁶"Se ema ida hakarak tuir Ha'u maibé la husik nia aman, inan, nia feen, nia oan sira, nia maun-alin sira, nia feton sira, ka nia an rasik, nia labele sai Ha'u nian eskolante. ²⁷Ema ne'ebé la lori nia krús hodi tuir Ha'u, nia la'ós Ha'u nian eskolante. ²⁸Ema ruma hosi imi mak hakarak harii uma aas ida la'ós hodi tuur uluk hodi konta nia orsamentu atu hatene katak nia osan to'o atu halo hotu ka lae? ²⁹Atu bainhira nia hahú nia baze tiha ona no la halo hotu no ema hotu ne'ebé haree ida ne'e goza nia dehan: ³⁰Ema ne'e hahú harii maibé labele halo hotu. ³¹Ka liurai ida ne'ebé mak atu baa funu hasoru liurai seluk hodi tuur uluk atu tetu ho ema rihun sanulu bele baa hasoru ema rihun ruanulu ka lae? ³²Se lae, nia sei haruka delegasaun durante inimigu ne'e sei dook hodi husu dalan dame. ³³Nune'e mós imi la husik buat hotu, imi labele sai Ha'u nian eskolante. ³⁴Masin ne'e di'ak duni maibé se masin ne'e lakon tiha ona nia meer ho saida mak halo nia meer fila fali? ³⁵Soe de'it tanba labele halo buat ida tiha ona, ba to'os mós labele atu halo rai-metan mós labele. Sé mak iha tilun hodi rona, husik nia rona ba!"

Bible clip

Ema ne'ebé loos

Iha Evanjellu Mateus, ko'alia katak iha "liurai ida" halo festa kazamentu ba ninia oan(Mateus 22:2). Ida ne'e signifika Maromak mak ema ida ne'ebé konvida ema hotu atu sai parte ba jerasaun Evanjellu ne'ebé fó tiha ona(Lukas 14:16).

Estrada no dalan ki'ik sira

Estrada katak dalan ne'ebé luan, maibé dalan ki'ik ne'e dalan ne'ebé klood. Ne'e hatudu katak representasaun iha parte hosi sidade sira hotu(Lukas 14:21)

13/04 Haksolok ba sala-na'in sira ne'ebé Arrepende.

Lukas 15:1-19

Kobradór impostu no sala-na'in sira halibur malu no hale'u Jesus hodi rona Liafuan, ema Farizeu sira no peritu Lei sira komplikadu ho Jesus tanba konvida ema sala-na'in sira mai han hamutuk ho Nia. Jesus halo ai-knanoik kona-ba bibi ne'ebé lakon, osan ne'ebé lakon no oan-mane ne'ebé lakon, Jesus hatete ba sira, Nia mai hodi buka sira ne'ebé lakon hanesan kobradór impostu no mós sala-na'in sira atu sai parte ba Maromak nian Reinu.

Ai-knanoik kona-ba bibi-malae ne'ebé lakon

(Mat. 18:12-14)

15Kobradór impostu no ema sala-na'in sira baibain mai iha Jesus hodi rona Nia. ²Entaun ema Farizeu no peritu Lei sira krítika sira dehan: “Nia simu ema sala-na'in sira no han hamutuk ho sira.” ³Entaun Nia konta ai-knanoik ida ne'e ba sira: ⁴“Hosi imi sé mak iha bibi-malae atus ida no bainhira nia lakon ida hosi atus ida ne'e, mak la husik sianulu resin sia ne'e iha rai-fuik maran hodi baa buka ida seluk to'o hetan? ⁵No bainhira hetan nia bibi-malae nia hasan iha nia kabaas no fila ho kontente, ⁶bainhira nia to'o iha uma, nia bolu nia belun sira no viziñu sira no dehan: Mai haksolok ho ha'u tanba ha'u hetan fali ha'u nian bibi-malae ne'ebé lakon. ⁷Ha'u dehan ba imi: Nune'e mós iha lalehan sei haksolok bainhira ema sala-na'in sira ne'e ida hanoin-hikas sala ne'ebé haksolok liu fali tanba ema loos na'in sianulu resin sia ne'ebé la presiza hanoin-hikas sala.”

Ai-knanoik kona-ba osan-mean ne'ebé lakon

⁸“Ka feto ida ne'ebé iha osan-mean sanulu bainhira nia lakon osan-mean ida hosi osan-mean sanulu ne'e nia la halakan ahi-oan hodi dasa uma-laran no buka nia neineik to'o nia hetan? ⁹Bainhira nia hetan fila fali nia osan-mean nia bolu nia belun sira no viziñu sira dehan: Mai haksolok hamutuk ho ha'u tanba ha'u nian osan-mean ne'ebé lakon ha'u hetan fila fali. ¹⁰Ha'u dehan ba imi: Nune'e mós Maromak nian anju sira sei haksolok tanba ema sala-na'in ida hanoin-hikas nia sala.”

Ai-knanoik kona-ba oan ne'ebé lakon

¹¹Jesus dehan tan: “Iha ema ida iha oan-mane na'in rua. ¹²Oan-ikun ne'e dehan ba nia aman: Aman fô ba ha'u ita nian rikusoin ne'ebé atu sai ha'u nian parte. Depois nia aman mós fahe rikusoin ne'e ba sira. ¹³Liutiha loron balu oan-ikun ne'e fa'an tiha ona nia sasán hotu hodi baa rai dook ida. Iha ne'ebá nia halo nabeen nia rikusoin hotu hodi moris goza. ¹⁴Depois nia rikusoin ne'e hotu mosu mós rai hamlaha iha rai ne'ebá no nia mós hahú hetan susar. ¹⁵Entaun nia baa iha rai-na'in ida no husu servisu no hela iha rai ne'ebá, ema ne'e haruka nia baa iha to'os hodi hein nia fahi. ¹⁶Nia hakarak duni atu han fahi nian etu ne'e maibé laiha ema ida mak fô ba nia. ¹⁷Ne'e duni nia hanoin iha nia laran dehan: Ha'u nian aman iha atan barak ne'ebé la susar hahán maibé ha'u iha ne'e hamlaha atu mate. ¹⁸Ha'u sei hamriik hodi baa ko'alia ho ha'u nian aman dehan: Aman ha'u sala tiha ona hasoru lalehan no hasoru aman, ¹⁹ha'u la

merese tiha ona sai ita nian oan maibé bolu ha'u nu'udar ita nian atan ida.

Bible clip

Osan-mean

Ema gregu sira nian osan. osan-mean ida de'it vale tiha ona hanesan mós ema Romanu sira nian dináriu. Iha periodu testamentu foun ne'e vale tiha ona no folin tiha ona ba servisu na'in sira ne'ebé servisu ba loron ida nian(Lukas 15:8).

14/04 Istória kona-ba oan ne'ebé lakon

Lukas 15:20-32

Iha istória ida kona-ba oan-mane ne'ebé lakon, nia fila ba ninia aman, espera atu nia aman simu fila fali nia hanesan atan ida. Maibé ninia aman simu nia fila fali no fó hatais rupa ne'ebé furak loos, tau kadeli iha ninia liman no sapatu iha ninia ain, nia lori karau-oan ida tunu hodi halo festa ba ninia oan, tanba ninia oan ne'ebé mate tiha ona agora fila fali ba moris. Nia lakon tiha ona maibé agora hetan fali tiha ona. Maibé ninia maun-boot fila no hirus tebetebes ninia aman nian asaun ne'ebé halo ba ninia alin no ninia aman la simu nia hodi selebra hamutuk ho haksolok.

²⁰Entaun nia hamriik baa kedas iha nia aman. Bainhira nia sei dook, nia aman haree nia no hanoin tebes entaun nia aman halai ba hasoru nia hodi hakuak no re'i nia. ²¹Oan ne'e dehan ba nia: Aman, ha'u halo sala tiha ona ba lalehan no halo sala ba ita, ha'u la serve tan ita bolu ha'u nu'udar ita nian oan. ²²Maibé nia aman hatete ba nia atan sira, lori lalais mai rupa ne'ebé di'ak liu hodi fó hatais ba nia no tau kadeli iha nia liman no tau sapatu iha nia ain. ²³No foti karau-oan bokur ida hodi oho atu ita han ho haksolok. ²⁴Tanba ha'u nian oan ne'ebé mate tiha ona maibé nia moris fila fali, nia lakon tiha ona maibé hetan fila fali. Entaun sira hahú haksolok hamutuk. ²⁵Maibé bainhira nia oan ida boot ne'e fila hosi to'os no besik iha uma, nia rona múzika nian lian no rona ema dansa. ²⁶Entaun nia bolu atan ida hodi husu ba nia saida mak akontese. ²⁷Atan ne'e hatán: Ó nian alin mai fali tiha ona no ó nian aman oho karau-oan bokur ida tanba hetan fila fali nia ho isin di'ak. ²⁸Entaun oan boot ne'e hirus no nia lakohi tama nune'e nia aman sai mai hodi ko'alia ho nia. ²⁹Maibé nia hatán ba nia aman dehan: Tinan barak tiha ona ha'u servisu ba aman no halo tuir nafatin ita nian hakarak maibé aman seidauk fó bibi-oan ruma hodi haksolok ho ha'u nian belun sira. ³⁰Maibé bainhira ita nian oan ne'ebé foin mai, nia ne'ebé halo hotu ita nian rikusoim tomak ho fetu aat sira ne'e ita oho karau-oan bokur ida ba nia. ³¹Nia aman dehan ba nia: Ha'u nian oan, ó hamutuk nafatin ho ha'u no buat hotu ne'ebé ha'u nian ne'e ó nian mós. ³²Mai ita haksolok hamutuk

tanba ó nian alin, mate tiha ona maibé moris fila fali, nia lakon maibé hetan fila fali.”

Bible clip.

Kadeli no sapatu

Kadeli signifika autoridade ba ema ne'ebé uza no sapatu bele uza hanesan ema ne'ebé livre tiha ona no la'ós tanba sai atan, tau kadeli no hatais sapatu signifika, oan ne'ebé lakon ho estatus hanesan ema atan maibé nia hetan restaura tiha ona hodi sai fila fali oan-mane(Lukas 15:22).

15/04 Istória kona-ba ema tezoureiru ne'ebé matenek

Lukas 16:1-13

Jesus hanorin saida mak ema riku sira iha mundu, hetan signifika hodi utiliza sasán. Liuhosi ai-knanoik kona-ba tezoureiru ne'ebé matenek, Jesus hanorin ba Ninia eskolante sira kona-ba estraga serve Maromak no la serve ba osan, Nia hanorin sira atu utiliza osan ho matenek iha mundu ida ne'e hodi prepara ba moris, laiha rohan iha lalehan.

Ai-knanoik kona-ba tezoureiru ne'ebé la loos

¹No Jesus hatete ba Nia eskolante sira: “Iha ema riku ida ne'ebé iha nia tezoureiru atu toma konta ba nia sasán hotu, la kle'ur de'it ema riku ne'e rona katak tezoureiru ne'e gasta arbiru de'it nia rikusoin. ²Depois nia bolu tezoureiru ne'e hodi dehan ba nia: Ha'u rona ó halo saida? Agora ó tenke halo relatóriu ida mai ha'u no ó labele kaer tan kargu ne'e ona. ³Tezoureiru ne'e hanoin iha nia laran dehan: Saida mak ha'u tenke halo? Ha'u nian na'i hasai ha'u hosi kargu tezoureiru nian. Ha'u laiha forsa ba ke'e rai, ha'u moe husu ezmola. ⁴Ha'u hatene tiha ona saida mak ha'u tenke halo bainhira hasai ha'u hosi kargu tezoureiru nian, iha ema ne'ebé bele simu ha'u iha sira nian uma. ⁵Entaun nia bolu ema ida-idak ne'ebé deve hela ema riku ne'e nia sasán, nia ko'alia ba ida uluk dehan: Ó deve hira ba ha'u nian na'i? ⁶Ema ne'e hatán: Ha'u deve mina azeite bidón atus ida. Entaun nia dehan ba ema ne'e, ida ne'e karta kona-ba ó nian deve, tuur no halo karta ida seluk agora kedas, dehan katak ó deve de'it mina azeite bidón lima nulu. ⁷Hotutiha ida ne'e nia dehan ba ema tuir mai: Ó nian deve hira? Ema ne'e hatán: Ha'u deve trigu karon atus ida, nia dehan ba ema ne'e: Ida ne'e mak ó nian karta kona-ba ó nian deve, halo fali karta seluk dehan katak ó deve de'it karon ualu nulu. ⁸Maibé ema riku ne'e gaba nafatin ba tezoureiru aat ne'e tanba nia kakutak la'o duni. Tanba mundu ne'e nia oan sira nian kakutak la'o liu fali naroman nian oan sira. ⁹Tanba ne'e Ha'u dehan ba imi: Uza rikusoin mundu ne'e nian atu tulun ema seluk hodi halo belun atu nune'e bainhira to'o nia rohan ita nian belun sira ne'e bele simu ita iha tenda laiha rohan nian.”

Fiar metin iha buat ne'ebé ki'ik fó hanoin

¹⁰“Ba sé mak laran moos ba buat ki'ik, nia sei laran moos ba buat sira ne'ebé boot no ema ne'ebé laran aat ba buat ki'ik, nia mós sei laran aat ba buat boot. ¹¹Nune'e bainhira ó laran aat ba rikusoin mundu nian, sé loos mak fó fiar nia rikusoin ba ó? ¹²No ó la laran moos ba ema seluk nia rikusoin, sé mak sei entrega nia rikusoin rasik ba ó? ¹³Atan ida labele serve ba na'i rua, se nune'e nia sei la gosta ida no hadomi ida seluk, ka nia sei laran moos ba ida no fila kotuk ba ida seluk. Imi labele serve ba Maromak no ba rikusoin.

Bible Clip

Tezoureiru

Ema ne'ebé kaer kna'ar hanesan ema administrasaun ne'ebé responsabiliza ba rikusoin iha familia nian uma-laran(Hahú 43:16) hanesan xefe ba atan sira nian hanorin kona-ba oinsá tau matan ba rikusoin no eduka oan sira hosi ema riku na'in.(Lukas 16:1)

Mina iha sana-rai no trigu-musan

Mina iha sana-rai tau ba iha masa litru ruanulu resin rua no trigu-musan besik litru atus rua tolunulu.

(Lukas 16:6-7)

16/04 Hanorin barak

Lukas 16:14-31

Jesus ko'alia ba ema Farizeu sira atu arrepende tanba sira kaan-teen no foti-an ho sira nian rikusoin. Jesus ko'alia kona-ba ema riku ida no Lazaru sai hanesan ezemplu ida ba sira katak ema ida labele adora buat rua Maromak no osan tanba rikusoin sei la salva ema maibé osan sei lidera ba destruisaun.

¹⁴Ema Farizeu sira mós rona buat sira ne'e hotu entaun sira hamnasa Jesus tanba sira hadomi liu osan.

¹⁵Entaun Nia dehan ba sira: Imi halo loos de'it iha ema nian oin maibé Maromak hatene imi nian laran tanba buat ne'ebé ema barak hanoin folin liu fali maibé ba Maromak la folin buat ida. ¹⁶Lei Pentateuku no profeta sira nian livru vale de'it to'o iha tempu Joaun nian; hahú hosi ne'ebá haklaken evanjellu kona-ba Maromak nian Reinu entaun ema ida-idak haka'as an atu tama liuhosi nia. ¹⁷Fasil liu lalehan ho rai lakon maibé lei nia letra ida mós labele lakon. ¹⁸Ema hotu ne'ebé husik nia feen no hola fali feto seluk nia halo sala fo'er no ema ne'ebé hola kaben fali ho feto ne'ebé nia la'en husik tiha ona nia mós halo sala fo'er.”

Ema riku no Lázaro ne'ebé kiak

¹⁹“Iha ema riku ida ne'ebé hatais nafatin roupa violeta no hena furak no loroloron nia halo festa ho nia rikusoin. ²⁰No iha ema kiak ida naran Lázaro, nia isin kanek hotu to'o dodook ne'ebé loroloron tuur iha ema riku ne'e nia odamatan oin besik nia meza, ²¹nia tuur iha ne'ebá hodi hili hahán rohan ne'ebé monu iha ema riku ne'e nia meza okos atu halo lakon nia hamlaha, to'o asu sira mai lambe nia kanek sira. ²²Hotutiha ida ne'e ema kiak ne'e mate no anju sira lori nia ba tau hamutuk ho Abraão. ²³La kle'ur ema riku ne'e mós mate no hakoi. No nia terus liu iha mundu ema mate nian bainhira nia hateke ba leten haree Abraão no Lázaro tuur iha nia sorin. ²⁴Entaun nia hakilar hodi dehan: Aman Abraão, hanoin ha'u ba! Haruka Lázaro atu halo bokon nia liman fuan mai hodi halo bokon ha'u nian nanál tanba ha'u sente manas loos iha ahi ne'e nia laran. ²⁵Maibé Abraão dehan: Oan, hanoin didi'ak katak ó simu tiha ona buat di'ak hotu bainhira ó sei moris maibé Lázaro simu buat aat hotu. Ohin loron nia hetan haksolok iha ne'e no ó fali hetan terus. ²⁶No hosi ami no imi Maromak halo rai-kuak kle'an ida hodi haketak entre ami ho imi atu ema ne'ebé hosi ne'e atu baa ne'ebá ka hosi imi atu mai iha ne'e labele hakat liu. ²⁷Ema ne'e dehan: Se nune'e, ha'u husu ba ita, aman, atu ita haruka Lázaro ba ha'u nian aman nian uma, ²⁸tanba sei iha ha'u nia maun-alin na'in lima atu nia fó hatene loloos ba sira atu sira labele mai iha fatin terus nian ne'e. ²⁹Maibé Abraão dehan: Sira iha tiha ona Moisés nian testemuñu no profeta sira; hosi sira rona testemuñu sira ne'e. ³⁰Ema ne'e hatán: Lae, aman Abraão maibé se ema ida hosi mate ne'e mak ba sira, sira sei hanoin-hikas. ³¹Abraão dehan ba nia: Se sira la rona Moisés nian testemuñu no profeta sira, sira mós sei la fiar ba ema ne'ebé moris fali hosi ema mate.”

Bible clip.

Karta ki'ikoan

Refere ba unidade ki'ik ne'ebé hatudu ema nian hahalok atu halo konkluziun ba buat ne'ebé loos liuliu iha hahalok kona-ba lei nian(Lukas 16:17)

Moisés no Profeta sira

“Moisés” refere ba lei Pentateuku no “Profeta sira” refere ba livru profeta sira nian. Moisés ho profeta sira ko'alia kona-ba livru testamentu tuan tomak(Lukas 16:29).

17/04 Sala, Fiar no Kna'ar

Lukas 17:1-19

Jesus hanorin Ninia eskolante sira kona-ba hahalok ne'ebé loos ba Ukun-Fuan no Maromak nian ministériu. Nia hanorin sira atu fó perdaun laiha limitasaun, la hamonu malu, iha fiar, haraik-an nafatin maski halo tuir tiha ona buat hotu

ne'ebé Ha'u dehan ba imi no fó glória ba Maromak liuhosi imi nian agradelementu.

Konsellu balu

¹Jesus dehan ba Nia eskolante sira: “Iha nafatin buat ruma ne'ebé halo ema monu ba sala maibé susar boot ba ema ne'ebé halo. ²Di'ak liu tara fatuk boot ida iha ema ne'e nia kakorok hodi soe nia ba tasi laran, duké halo aat fali ba ema ki'ikoan sira. ³Kuidadu ó nian an, se ó nian maun-alin sira halo sala, hasé nia no bainhira nia rekoñese an se fó perdaun ba nia.” ⁴Se nia halo sala hasoru ó loron ida dala hitu no ba dala hitu nia fila fali ba ó hodi dehan, ha'u hanoin-hikas tiha ona, ó tenke fó perdaun ba nia. ⁵Depois apóstolu ne'e dehan ba Na'i: “Aumenta ami nian fiar!” ⁶Na'i hatán: “Se ó iha fiar hanesan mostarda musan ida de'it, ó bele ko'alia ba ai-hun ne'e: Fokit an ho abut hotu ba kuda an fali iha tasi laran entaun ai-hun ne'e sei halo tuir ó.”

Na'i no atan

⁷“Sé mak entre imi iha atan ne'ebé servisu iha imi nian to'os ka hein imi nian bibi-malae bainhira nia fila hosi nia servisu se ó dehan ba nia: Mai lalais hodi tuur iha meza? ⁸Maibé la'ós, ó sei dehan ba atan ne'e dehan: Prepara ha'u nian hahán, kesi ó nian kanotak hodi serve ha'u to'o ha'u han no hemu hotu. No hotutiha ida ne'e ó bele han no hemu. ⁹Iha ema ne'ebé fó obrigadu ba atan ne'e tanba atan ne'e halo tiha ona servisu hotu ba nia? ¹⁰Hanesan ne'e mós imi. Bainhira imi halo servisu hotu ne'ebé fó ba imi, ó dehan: Ami atan sira ne'ebé laiha folin; ami halo de'it saida mak ami tenke halo.”

Ema na'in sanulu moras-lepra

¹¹Iha dalan klaran ba Jeruzalein Jesus liuhosi fronteira entre Samaria no Galileia nian. ¹²Bainhira Nia tama iha aldeia ida ema moras-lepra sira mai hasoru Nia, sira hamriik hosi dook, ¹³hodi hakilar: “Mestre Jesus, hanoin ami!” ¹⁴Depois Nia hateke ba sira hodi dehan: “La'o ba! Hodi hatudu imi nian an ba ulun relijiaun sira.” Bainhira sira iha dalan klaran sira hotu hetan kura. ¹⁵Ema ida hosi sira bainhira nia haree katak nia hetan kura tiha ona, fila fali hodi hahi'i Maromak ho lian maka'as, ¹⁶no hakru'uk iha Jesus nian ain hodi dehan fó-neon ba Jesus. ¹⁷Depois Jesus dehan: La'ós katak ema na'in sanulu ohin ne'e hetan hotu kura? Sira na'in sia ne'e iha ne'ebé? ¹⁸Laiha ema ida hosi sira mak fila fali hodi hahi'i Maromak maibé ema estranjeiru ne'e de'it? ¹⁹Depois Nia dehan ba ema ne'e: “Hamriik no la'o ba! Tanba ó nian fiar mak kura ó.”

18/04 Maromak nian Reinu to'o mai

Lukas 17:20-37

Jesus hanorin katak Ninia an sai hanesan Maromak nian Reinu. Nia fó konsellu kona-ba julgamentu ne'ebé mai iha Noé nian tempu. Nia hatete ba

Ninia eskolante sira, “Hanoin hetan Lot nian kaben!” Sé de’it mak koko atu salva ninia an, nia sei lakon ninia moris no Ninia eskolante sira husu ba Nia, bainhira mak ida ne’e sei akontese? Jesus hatán ho matenek.

Maromak nian Reinu mai tiha ona

(Mat. 24:23-28, 36-44)

²⁰Ema Farizeu sira husu bainhira Maromak nian Reinu mai, Jesus hatán, dehan: “Maromak nian Reinu mai sei la hatudu sinál ruma, ²¹laiha ema ida mak sei dehan: Haree, nia iha ne’e ka nia iha ne’ebá tanba tebes duni Maromak nian Reinu iha imi nian leet.” ²²No Jesus dehan ba Ninia eskolante sira: “Sei mai nia tempu imi hakarak haree loron ne’ebé Oan-Mane to’o mai maibé imi sei la hetan. ²³Ema sira sei dehan ba imi: Haree nia iha ne’e! Haree nia iha ne’ebá! Imi keta baa ne’ebá no keta tuir sira. ²⁴Tanba hanesan rai-lakan ne’ebé naroman iha lalehan nian rohan ba rohan seluk nune’e mós bainhira Oan-Mane mai sei sai hanesan ne’e. ²⁵Maibé Nia tenke simu uluk terus no jersaun ne’e sei la simu. ²⁶No sei sai hanesan tempu Noé nian nune’e mós sei sai hanesan iha loron ne’ebé molok Oan-Mane mai: ²⁷Sira han no hemu, sira hola malu, to’o iha loron ne’ebé Noé tama iha ro laran no bee sa’e hodi halo sira mate mohu. ²⁸Nune’e mós hanesan iha tempu Ló: Sira han, hemu no sira sosa no fa’an sasán ba malu, sira kuda no harii. ²⁹Maibé bainhira Ló sai hosi Sodoma udan ho ahi tun mai no oho sira hotu. ³⁰Nune’e mós iha loron ne’ebé Oan-Mane mosu. ³¹Ba sé mak iha loron ne’ebá ema iha nia uma-leten keta tun tan hodi foti nia sasán, nune’e mós ba sira ne’ebé iha to’os laran hodi fila fali ba foti sasán sira ne’ebé nia husik. ³²Hanoin Ló nia feen! ³³Ema ne’ebé haka’as an atu kuidadu ninia moris, nia sei lakon ninia moris no ema ne’ebé lakon ninia moris, nia sei hetan salvasaun. ³⁴Ha’u dehan ba ó: Iha kalan ne’ebá ema na’in rua sei toba iha kama ida, sei lori ema ida no sei husik ida seluk. ³⁵Iha fetu na’in rua ne’ebé ku’u trigu hamutuk, sei lori ema ida no sei husik ida seluk.” ³⁶(Laiha) ³⁷Sira dehan ba Jesus: “Iha ne’ebé Na’i?” Nia dehan ba sira: “Iha ne’ebé iha mate-isin iha ne’ebá mós manu-metan halibur.”

Bible Clip

Noé nian loron

Iha tempu ne’ebá ema ne’ebé la hamta’uk ba Maromak han no hemu, kaben fila fila no la simu Noé nian konsellu entaun iha tempu ne’ebá sira hotu hetan mout hosi rai-nabeen(Lukas 17:26)

19/04 Sira ne’ebé haraik-an, sei foti aas.

Lukas 18:1-17

Liuhosi ai-knanoik kona-báa juis ne’ebé la loos. Jesus hatudu oinsá Maromak nian ajuda ba ema ne’ebé la justu, sei la rejeita fetu-faluk nian rekerimentu. Jesus hanorin kona-ba presiza orasaun la’ós atu triste. Depois liuhosi istória

kona-ba Farizeu sira no kobradór impostu. Nia hanorin kona-ba oinsá haraik-an nune'e Nia bele foti aas imi tanba sé mak la simu Maromak nian Reinu hanesan labarik, nia sei la tama ba Maromak nian Reinu.

Ai-knanoik kona-ba juis ne'ebé la loos

¹Jesus konta ai-knanoik ida hodi haka'as sira katak sira tenke halo orasaun la'ós ho murmura. ²Nia dehan: "Iha sidade ida juis ida ne'ebé la hamta'uk ba Maromak no la respeitu ema ruma. ³No iha sidade ne'ebá iha fetofaluk ida ne'ebé mai beibeik iha juis ne'e hodi dehan: Defende ha'u nian direitu hodi hasoru ha'u nian inimigu. ⁴Liutiha loron hirak juis ne'e mós lakohi defende fetofaluk ne'e, maibé nia hanoin iha nia laran: Maski ha'u la hamta'uk Maromak no la fó respeitu ba ema ruma, ⁵maibé tanba fetofaluk ne'e fó susar ba ha'u entaun husik ha'u halo loos nia atu nia labele mai beibeik, afinál estraga ha'u." ⁶Na'i dehan: "Hanoin didi'ak buat ne'ebé juis aat ne'e ko'alia. ⁷La'ós katak Maromak halo justisa hodi defende nian povu ne'ebé kalan loron halerik hodi husu tulun ba Nia? Se Na'i sei dada tempu hodi mai tulun? ⁸Ha'u dehan ba imi, Nia sei defende sira. Maibé bainhira Oan-Mane mai, se Nia hetan ema fiar na'in iha mundu?"

Ai-knanoik kona-ba ema Farizeu sira ho kobradór impostu

⁹No ema balu hanoin sira nian an ne'e loos no haree ema sira seluk ne'e iha okos liu entaun Jesus konta ai-knanoik ne'e: ¹⁰"Iha ema na'in rua mak atu baa iha Uma-Kreda hodi halo orasaun; ida ema Farizeu no ida seluk ne'e ema kobradór impostu. ¹¹Ema Farizeu ne'e hamriik hodi halo orasaun iha nia laran nune'e: Oh Maromak, ha'u dehan fó-neon ba Ita Boot, tanba ha'u la hanesan ema sira seluk, la'ós na'ok-teen, la'ós ema aat, la halo sala fó'er, no la'ós hanesan mós ema kobradór impostu ne'e; ¹²ha'u halo jejún semana ida dala rua, ha'u fó dízimu ba buat hotu ne'ebé ha'u manán. ¹³Maibé kobradór impostu ne'e hamriik hosi dook, no nia la barani atu hateke ba lalehan, maibé nia baku an hodi dehan: Na'i hanoin ha'u ema sala-na'in ne'e. ¹⁴Ha'u dehan ba imi: Ema ne'e fila ba uma hanesan Maromak halo loos nia tiha ona, maibé ema ida seluk ne'e lae. Tanba ema ne'ebé foti-an sei hatún nia, no ema ne'ebé haraik-an sei foti aas nia."

Jesus fó bensaun ba labarik sira

(Mat. 19:13-15; Mrk. 10:13-16)

¹⁵Ema lori labarik ki'ikoan sira mai ba Jesus, atu Nia fó bensaun ba sira. Haree ida ne'e eskolante sira hirus ema sira ne'e. ¹⁶Maibé Jesus bolu sira hodi dehan: "Husik ba! labarik ki'ikoan sira ne'e mai to'o iha Ha'u, no keta bandu labarik sira, tanba Maromak nian Reinu ba ema sira hanesan ne'e. ¹⁷Ha'u dehan loloos ba imi: Ema ne'ebé la simu Maromak nian Reinu hanesan labarik ki'ikoan ne'e, nia sei la tama iha ne'ebá."

Bible Clip.

Halo susar

Ne'e hanesan espresaun ho nia signifika "estraga ida ne'ebé hetan onra" rekeri-mentu ne'ebé fetofaluk sempre husu mak tenke julga ho loos. Nune'e labele afeta ba ema seluk ne'ebé hetan onra(Lukas 18:5)

Hamatak

Ema ne'ebé uza sira nian autoridade ka kbiit hodi foti sai ema seluk nian rikusoin(Lukas 18:11).

20/04 Jesus ko'alia kona-ba Ninia mate ne'ebé sei mai.

Lukas 18:18-43

Jesus haruka ema mane ne'ebé iha rikusoin barak atu fó buat hotu ne'ebé nia iha, fó ba ema kiak sira nune'e tau ninia rikusoin iha lalehan hodi tuir Jesus. Ida ne'e la'ós nesésáriu ba nia atu hetan moris laiha rohan. Bainhira baa iha Jeruzalein, Jesus ko'alia datoluk kona-ba Ninia mate. Bainhira to'o iha Jericó, Jesus kura ema matan-delek ne'ebé husu tulun ba Jesus.

Ema riku difisil, tama iha Maromak nian Reinu

(Mat. 19:20-26; Mrk. 10:17-27)

¹⁸Iha ema lider ida husu ba Jesus, nia dehan: “Mestre ne'ebé di'ak, saida mak ha'u tenke halo hodi hetan moris laiha rohan?” ¹⁹Jesus hatán: “Tanbasá ó hatete Ha'u di'ak? Laiha ema ida mak di'ak, maibé Maromak de'it mak di'ak. ²⁰Ó hatene Maromak nian Ukun-fuan hotu: Keta halo prostituisaun, keta oho ema, keta na'ok, keta halo testemuñu falsu, halo tuir ó nian inan-aman.” ²¹Ema ne'e dehan: “Buat sira ne'e ha'u halo hotu tiha ona dezde ha'u sei klosan.” ²²Rona tiha ona nune'e Jesus dehan ba nia: “Sei falta buat ida mak ó tenke halo: Fa'an ó nian rikusoin hotu ne'ebé ó iha no fahe ba ema kiak sira, nune'e ó sei hetan rikusoin iha lalehan, hotutiha ida ne'e mai tuir Ha'u.” ²³Ema ne'e rona liafuan sira ne'e nia fila ho triste, tanba nia riku tebes. ²⁴Depois Jesus hateke ba nia hodi dehan: “Difisil liu ema riku tama iha Maromak nian Reinu. ²⁵Tanba fasil liu kuda-kamelu tama iha daun kuak lalais liu fali ema riku ida tama iha Maromak nian Reinu.” ²⁶No sira ne'ebé rona ne'e dehan: “Se nune'e, sé mak bele hetan salvasaun?” ²⁷Jesus dehan: “Saida mak ema labele, maibé Maromak bele.”

Tuir Jesus no iha folin

(Mat. 19:27-30; Mrk. 10:28-31)

²⁸Pedru hatete: “Ami sira ne'e husik buat hotu ne'ebé ami iha hodi tuir Ita Boot.” ²⁹Jesus dehan ba sira: “Ha'u hatete ba imi, tebes duni, ema hotu ne'ebé husik nia uma, nia feen ka, nia maun-alin sira, ka inan-aman ka nia oan sira tanba Maromak nian Reinu, ³⁰sei simu barak liu fali iha tempu ida ne'e mós, no iha tempu ne'ebé sei mai nia sei hetan moris laiha rohan.”

Fó hatene datoluk kona-ba Jesus nian sofrimentu

(Mat. 20:17-19; Mrk. 10:32-34)

³¹Jesus bolu Ninia eskolante na'in sanulu resin rua, hodi dehan ba sira: “Agora ita baa iha Jeruzalein no buat hotu ne'ebé profeta sira hakerek kona-ba Oan-Mane sei akontese. ³²Tanba sei entrega Nia ba povu sira ne'ebé la koñese Maromak, sira sei hamnasa Nia, ko'alia aat Nia, tafui kabeen ba Nia, ³³sira sei baku Nia no oho Nia, maibé liu loron tolu Nia moris-hi'as.” ³⁴Maibé sira la komprende liafuan ne'e: Liafuan hirak ne'e sei subar hela ba sira entaun sira la hatene liafuan ne'e nia signifika saida.

Jesus kura ema ida matan-delek besik Jericó

(Mat. 20:29-34; Mrk. 10:46-52)

³⁵Tempu Jesus besik to'o iha Jericó, iha ema matan-delek ida ne'ebé tuur iha dalan ninin hodi husu ezmola. ³⁶Tempu ema ne'e rona katak ema barak liuhosi ne'ebá entaun nia husu: "Saida mak ne'e?" ³⁷Ema ko'alia ba nia: Jesus ema Nazaré ne'e mak liu. ³⁸Depois nia hakilar: "Jesus David nian Oan hanoin ha'u!" ³⁹Entaun sira ne'ebé la'o iha oin ne'e hasé nia atu nonook, maibé nia hakilar maka'as liu tan dehan: "David nian Oan, hanoin ha'u!" ⁴⁰Depois Jesus para no haruka atu lori ema ne'e ba Nia: Bainhira nia besik Jesus, Jesus husu ba nia: ⁴¹"Saida mak ó hakarak Ha'u halo ba ó?" Ema ne'e hatán: "Na'i, ha'u hakarak haree!" ⁴²Entaun Jesus dehan ba nia: "Ó haree ba! Ó nian fiar mak salva ona ó!" ⁴³No iha tempu ne'ebá kedas nia mós haree, entaun nia tuir no fó glória ba Maromak. Ema hotu ne'ebé haree buat ne'e hotu-hotu hahi'i ba Maromak.

Bible Clip.

Mestre ne'ebé di'ak

Ema Judeu la tau título kona-ba "di'ak" ba ema, só lei ne'ebé fó hosi Maromak mak sira konsidera ida ne'e "Di'ak" tanba ne'e espresan ida ne'ebé ko'alia kona-ba ema mane ne'ebé riku no nia hatudu respeito di'ak ba Jesus(Lukas 18:18).

21/04 Jesus mai ba ema sala-na'in sira hodi salva sira

Lukas 19:1-27

Iha Jericó, Jesus hasoru Zakeu, iha kobradór impostu ne'ebé riku tebetebes, ema sira iha fatin ne'ebá hahú bisubisu ba malu kona-ba Jesus ne'ebé tuur hamutuk ho ema sala-na'in ne'e. No Jesus proklama katak salvasaun mai tiha ona iha Zakeu ninia uma tanba nia arrepende tiha ona hosi ninia sala. Jesus baa no hatete istória kona-ba atan na'in tolu ne'ebé hanorin katak Nia mak liurai ba ema hotu-hotu no ema atan sira ne'ebé nia hamatak nia selu fila fali ba ema ne'ebé servisu iha fulan tolu nian laran.

Zaqueu

¹Jesus tama iha cidade Jericó no la'o hale'u cidade ne'e. ²Iha ne'ebá iha ema ida naran Zaqueu, kobradór impostu nianulun, no nia ema riku ida. ³Nia haka'as an atu haree sé mak Jesus ne'e, maibé nia labele haree tanba ema barak no nia ain badak. ⁴Entaun nia halai uluk ema barak atu sa'e ba ai-hun ida hodi haree Jesus ne'ebé sei liuhosi ne'ebá. ⁵Bainhira Jesus to'o iha fatin ne'e, nia hateke ba leten hodi dehan:

“Zaqueu tun mai lalais, tanba loron ohin Ha’u sei baa hela iha ó nian uma.” ⁶Depois Zaqueu tun lalais hodi simu Jesus ho haksolok. ⁷Maibé ema barak ne’ebé haree buat ne’e murmura, dehan: “Nia baa hela iha ema sala-na’in nian uma.” ⁸Maibé Zaqueu hamriik hodi dehan ba Na’i: “Na’i, ha’u sei fó ha’u nian rikusoin sorin hodi fahe ba ema kiak sira, no ha’u na’ok ema balu nian sasán, ha’u sei fó fila liu dala haat.” ⁹Jesus dehan ba nia: “Loron ohin salvasaun akontese iha uma ne’e, tanba ema ne’e mós Abraão nian oan. ¹⁰Tanba Oan-Mane mai hodi buka no salva ema sira ne’ebé lakon.”

Ai-knanoik kona-ba osan-mean

(Mat. 25:14-30)

¹¹Ba sira ne’ebé rona Nia iha ne’ebá, Jesus kontinua Ninia liafuan hodi konta ai-knanoik ida tanba Nia besik ona Jeruzalein, nune’e sira hanoin katak sei haree lalais Maromak nian Reinu. ¹²Entaun Jesus dehan: “Iha ema sidadaun ida arranka ba rai dook, atu sai liurai iha ne’ebá mak foin fila. ¹³Nia bolu atan na’in sanulu hodi fó osan-mean sanulu ba sira, hodi dehan: Uza osan ida ne’e hodi halo negósiu to’o ha’u fila fali. ¹⁴Maibé tanba povu iha nia nasaun rasik ódiu nia, nune’e haruka delegasaun hodi tuir sira hodi dehan: Ami lakohi ema ne’e sai liurai ba ami. ¹⁵Nia sai tiha ona liurai mak foin nia fila fali, depois foti nia sai liurai, nia haruka atu bolu nia atan sira ne’ebé nia fó osan-mean ne’e, atu hatene sira ida-idak manán hira. ¹⁶Ema ida uluk mai dehan: Na’i, nia osan-mean ida ne’e, manán fali osan-mean sanulu. ¹⁷Nia dehan ba ema ne’e: Ó halo di’ak liu, ó laran moos buat ki’ik, tanba ne’e simu kbiit ne’e hodi ukun sidade sanulu. ¹⁸Ida seluk mai dehan: Na’i, nia osan-mean manán tan osan-mean lima. ¹⁹Nia dehan ba ema ne’e: No ó, ukun sidade lima. ²⁰Ida seluk mai dehan: Na’i, ida ne’e mak ita nian osan-mean ha’u falun ho lensu ida. ²¹Ha’u ta’uk na’i, tanba na’i ema ne’ebé si’ak loos; na’i foti buat ne’ebé na’i nunka tau, no na’i ku’u buat ne’ebé na’i la kuda. ²²Nia dehan ba ema ne’e: Atan ne’ebé aat, ha’u sei uza ó nian liafuan rasik hodi kondena ó. Ó hatene tiha ona katak ha’u ema ne’ebé si’ak-teen, foti buat ne’ebé ha’u nunka tau, no ku’u buat ne’ebé ha’u nunka kuda. ²³Se nune’e tanbasá ó la rai ha’u nia osan iha banku? Atu bainhira ha’u fila ha’u foti ho nia funan dala ida. ²⁴Entaun nia dehan ba ema sira ne’ebé hamriik iha ne’ebá: Foti osan-mean ida ne’e hosi ema ne’e no fó ba ema ne’ebé iha osan-mean sanulu ne’e. ²⁵Sira dehan ba nia: Na’i, nia iha tiha ona osan-mean sanulu. ²⁶Nia hatán: Ha’u dehan ba imi: Ema ne’ebé iha, sei fó tan ba nia, maibé sé mak laiha foti buat hotu ne’ebé nia iha. ²⁷Maibé lori mai sira hotu ne’ebé lakohi ha’u atu sai sira nian liurai, no oho sira iha ha’u nian oin.”

Bible Clip.

Zakeu

Naran ne’e signifika “Moos” Zakeu mak ema ne’ebé riku. hanesan kobradór impostu, nia uza metodu ne’ebé la onestu, atu nia bele sai riku entaun ninia moris kontradisaun ho ninia naran(Lukas 19:2).

Selu fulan tolu

Iha tempu ne’ebá todan ba ema ne’ebé servisu iha loron ida hetan dináriu ida hosi Roma nian. Selu fulan tolu ne’e hanesan ho dináriu atus ida(Lukas 19:3).

22/04 Jesus mai iha Jeruzalein hanesan Liurai.

Lukas 19:28-48

Depoizde hasoru Betfagê ho Betânia, Jesus baa iha Jeruzalein no lori kuda-burru oan ida ne'ebé ema nunka sa'e no lori mai Ha'u. Eskolante sira nahe sira nian hena iha kuda ne'e ninia leten atu Jesus tuur. Bainhira Jesus la'o liuhosi estrada ema hahú nahe sira nian hena iha dalan. Dalan ne'e tun hosi foho Oliveira. Ema barak ho eskolante sira hahú hahi'i Maromak ho haksolok. Bainhira to'o iha Jeruzalein, Jesus haree sidade ne'e no Nia komesa laran triste. Depoizde tama bA Uma-Kreda laran, Jesus hanorin iha Uma-Kreda laran loroloron.

Jesus tama iha Jeruzalein

(Mat. 21:1-11; Mrk. 11:1-11; Jo. 12:12-19)

²⁸No depois conta tiha ona ai-knanoi ida ne'e Jesus la'o uluk liu sira atu ba Jeruzalein. ²⁹Bainhira Nia besik iha Betfagé no Betânia, ne'ebé besik iha Foho Oliveira, Jesus haruka Nia eskolante na'in rua, ³⁰ho liafuan: "Imi baa iha aldeia ne'ebé iha imi nian oin ne'e, no imi sei hetan kuda-burru oan ida ne'ebé ema nunka sa'e mak kesi hela iha ne'ebá, entaun kore nia no dada mai. ³¹Se ema ruma husu ba imi: Nu'usá mak ó kore kadu-burru ne'e? Imi hatán nune'e, Na'i presiza nia." ³²Depois sira na'in rua ne'e baa, no sira hetan tuir buat ne'ebé Jesus dehan ba sira. ³³Bainhira sira kore kuda-burru ne'e, kuda-burru ne'e nia na'in dehan: "Nu'usá imi kore kuda-burru ne'e?" ³⁴Sira dehan: "Na'i presiza kuda ne'e." ³⁵Sira dada kuda-burru ne'e ba Jesus, no sira nahe tiha sira nian hena iha leten no ajuda Jesus hodi sa'e ba leten. ³⁶Bainhira Jesus sa'e kuda-burru ne'e hodi la'o tuir dalan sira nahe hena iha dalan. ³⁷Bainhira Nia besik iha Jeruzalein, iha fatin dalan tun hosi Foho Oliveira, ema barak ne'ebé tuir Jesus ne'e hahú haksolok hodi hahi'i ba Maromak ho lian maka'as tanba milagre ne'ebé sira haree. ³⁸Sira dehan: "Hetan bensaun Nia ne'ebé mai nu'udar Liurai hodi Na'i nian naran, dame no pás hosi lalehan no glória leten aas ba!" ³⁹Ema Farizeu balu ne'ebé iha ema lubun boot nian leet dehan ba Jesus: "Mestre, haruka Ita Boot nian eskolante sira ne'e nonook." ⁴⁰Jesus hatán: "Ha'u dehan ba imi: Se sira nonook mak fatuk sira ne'e sei hakilar." ⁴¹Bainhira Jesus besik tiha ona no haree sidade ne'e, Jesus tanis, ⁴²hodi dehan: "Hei Jeruzalein, se agora kedas ó hatene katak ho saida mak bele hetan dame no pás! Maibé ó labele haree ida ne'e agora. ⁴³Tanba sei to'o nia tempu, bainhira ó nian inimigu sira sei hale'u ó hosi fatin hotu-hotu. ⁴⁴Sira sei halo rahun ó no ema hotu ne'ebé hela iha ne'ebá, sira sei la husik fatuk ida hamriik iha fatuk seluk nian leten, tanba ó la hetene tempu ne'ebé Maromak mai vizita ó."

Jesus hamoos Uma-Kreda

(Mat. 21:12-17; Mrk. 11:15-19; Jo. 2:13-22)

⁴⁵Depois Jesus tama iha Uma-Kreda laran hodi komesa duni sai negosiante sira iha ne'ebá, ⁴⁶Nia dehan ba sira: "Iha hakerek: Ha'u nian uma ne'e uma orasaun. Maibé imi halo fali hanesan na'ok-teen sira nian

subar fatin.” ⁴⁷Loroloron Nia hanorin iha Uma-Kreda laran. Ulun relijiaun no peritu Lei sira no Izraél nian lideransa sira hakarak oho Nia, ⁴⁸maibé sira la hatene, sira atu halo oinsá, tanba povu tomak hakarak rona Jesus.

Bible Clip

Parede fo'er

Parede ne'e halo ho moru hosi rai to'o iha parede leten atu ataka ema inimigu sira labele tama arbiru (Lukas 19:43)

23/04 Jesus hetan husu kona-ba Ninia autoridade

Lukas 20:1-26

Ulun relijiaun husu ba Jesus kona-ba Iha ne'ebé Nia hetan autoridade ne'e ho ida ne'e Jesus hatán ho pergunta seluk ida dehan, “Joaun Bâtista mai hosi lalehan ka ou mai hosi ema?” Jesus hanorin liuhosi ai-knanoik kona-ba se mak rejeita Nia hein jugamentu, tanba Kristu mak fatuk Boot ne'ebé defende lia-loos”. Bainhira ulun relijiaun sira komprende katak ai-knanoik ida ne'e Jesus ko'alia kontra hasoru sira, sira haruka ema ba hafuhu no husu ida ne'e loos ka la'e selu taxa ba Cézar. Nune'e Jesus hatán “Fó bá Cezár saida mak Cézar nian no fó ba Maromak saida mak Maromak nian”.

Istória kona-ba aluga-na'in(Lukas 20:9-18).

Lia-husu kona-ba Jesus nian poder

(Mat. 21:23-27; Mrk. 11:27-33)

¹Iha lora ida bainhira Jesus hanorin Evanjellu ba ema barak iha Uma-Kreda, ulun relijiaun, peritu Lei sira no katuas lia-na'in sira baa iha ne'ebá, ²sira husu ba Jesus dehan: “Hatete ba ami ho kbiit hosi ne'ebé Ita Boot halo buat sira ne'e, no sé mak fó kbiit ne'e ba Ita Boot!” ³Jesus hatán ba sira: “Ha'u mós sei husu buat ida ba imi. Dehan ba Ha'u: ⁴Joaun Batista fó batizmu ne'e hosi lalehan ka hosi kriatura?” ⁵Sira tetu hamutuk hodi dehan: “Se ita dehan hosi lalehan, Nia sei dehan, tanbasá ó la fiar ba nia? ⁶Maibé se ita dehan: Hosi kriatura, povu tomak sei tuda fatuk ba ita, tanba sira hatene katak Joaun ne'e profeta ida.” ⁷Entaun sira hatán dehan, sira la hatene Joaun fó batizmu ne'e hosi ne'ebé. ⁸Entaun Jesus dehan ba sira: “Se nune'e Ha'u mós sei la fó hatene ba imi ho kbiit saida mak Ha'u halo buat sira ne'e.”

Ai-knanoik kona-ba to'os atan sira ne'ebé aat

(Mat. 21:33-46; Mrk. 12:1-12)

⁹Depois Jesus hatete ai-knanoik ne'e ba ema barak: "Ema ida loke to'os uvas, hotutiha nia fó fiar ba to'os atan sira no nia ba nasaun seluk ho tempu kle'ur. ¹⁰No bainhira atu ku'u uvas, nia haruka atan ida ba to'os ne'e, atu sira entrega nia parte ba nia, maibé to'os atan sira ne'e baku nia no haruka nia fila ho liman mamuk. ¹¹Depoizde ida ne'e nia haruka atan ida seluk, maibé sira baku no halo moe atan ne'e, no sira haruka nia fila ho liman mamuk. ¹²Kontinua nia haruka tan atan ida seluk, maibé sira halo kanek nia mós, no soe ba li'ur hosi to'os ne'e. ¹³Entaun to'os-na'in ne'e dehan: Saida mak ha'u tenke halo? Ha'u sei haruka ha'u nian oan ne'ebé ha'u hadomi, sira sei respeitu nia. ¹⁴Maibé bainhira to'os atan sira ne'e haree nia oan, sira soe lia hamutuk dehan: Ida ne'e mak liman rohan na'in, mai ita oho nia, atu to'os ne'e sai ita nian. ¹⁵No sira soe nia ba li'ur hosi to'os ne'e no oho nia. Agora saida mak to'os-na'in ne'e halo ba sira? ¹⁶Nia sei mai hodi oho hotu to'os atan sira ne'e, no fó fiar to'os uvas ne'e ba ema seluk fali." Rona nune'e sira dehan: "Buat ne'e sei la mosu!" ¹⁷Maibé Jesus hateke ba sira hodi dehan: "Se nune'e buat ne'ebé hakerek ne'e nia signifika: Fatuk ne'ebé badain sira soe ne'e bele sai fali fatuk inan? ¹⁸Ba sé mak monu iha fatuk ne'e nia leten nia sei nakfera, no fatuk ne'e monu ba ema ruma nian leten ne'e, nia sei rahun." ¹⁹Depois peritu Lei no ulun relijiaun sira esforsu atu kaer Jesus iha tempu ne'ebá duni, tanba sira hatene katak ai-knanoik ne'ebé Nia hatete ne'e kona-ba sira, maibé sira ta'uk ba ema barak ne'e.

Kona-ba selu impostu ba César

(Mat. 22:15-22; Mrk. 12:13-17)

²⁰Peritu Lei no ulun relijiaun sira hafuhu Jesus. Sira haruka ba Nia espiaun ne'ebé halo finji sai ema loos, atu sira bele hamonu Nia ho pergunta ida no entrega Nia ba governadór. ²¹Ema sira ne'e husu nune'e ba Nia: "Mestre, ami hatene katak Ita Boot nian liafuan no hanorin hotu loos, no Ita Boot la buka oin, maibé hanorin de'it Maromak nian dalan. ²²Ami bele selu impostu ba César ka lae?" ²³Maibé Jesus hatene sira nian laran makerek ne'e, entaun Jesus dehan ba sira: ²⁴"Hatudu ba Ha'u, osan sentavu ida, sé mak hakerek no imajen ne'e sé nian?" Sira hatán: "Imajen no hakerek César nian." ²⁵Entaun Jesus dehan ba sira: "Se nune'e fó ba César buat ne'ebé ó tenke fó ba César no fó ba Maromak buat ne'ebé ó tenke fó ba Maromak!" ²⁶No sira la hetan sala ruma iha Nia hosi ema barak nia oin. Sira hakfodak buat ne'ebé Nia hatán no sira nonook.

Bible Clip

Fatuk ne'ebé importante liu.

Fatuk boot ne'e lokaliza iha parede atu suporta parede rua hodi metin. Serve hanesan mós fatuk ne'ebé sai parte importante hosi parede. Jesus Kristu mak fundasaun ba igreja no nia protesaun ba ema mak kompara hanesan ho fatuk ne'ebé tahan iha parede(Lukas 20:17)

24/04 Sé nian oan mak Messias?

Lukas 20:27-47

Saduseu sira la fiar katak ema moris hosi mate, tau lei kona-ba kazamentu. Jesus hatudu sai sira nian foti-an kona-ba la hatene diferente entre tinan pasadu no tinan prezente(Salmu 110:1). Nia hatudu katak Kristu labele sai David nian oan hanesan ema dehan tanba Kristu la'ós ema umanu maibé Kristu sai hanesan David nian Na'i. Depoizde ne'e Nia fó konsellu ba Ninia eskolante sira atu kuidadu ho peritu Lei sira.

Ema Saduseu husu kona-ba moris fali

(Mat. 22:23-33; Mrk. 12:18-27)

²⁷Entaun ema Saduseu sira ne'ebé mai iha Jesus, ne'ebé la rekoñese iha moris fali. Sira husu ba Nia: ²⁸“Mestre, Moisés hakerek mandamentu ne'e ba ita: Bainhira nia maun mate, no nia feen sei moris maibé nia laiha oan, nia alin tuir nia ne'e tenke hola fali nia maun nian feen ne'e hodi husik jerasaun ba nia maun ne'e. ²⁹Iha maun-alin na'in hitu, dahuluk hola feto no nia mate laiha oan. ³⁰Depois feto hola fali nia alin tuir nia ne'e, ³¹no ema tuir mai ne'e maibé laiha oan ida to'o maun-alin na'in hitu ne'e mate hotu. ³²Afinál feto ne'e mós mate. ³³Oinsá ho feto ne'e, sé mak sei sai nia la'en bainhira moris fali? Tanba sira na'in hitu ne'e hola hotu nia.” ³⁴Jesus hatán ba sira: “Ema hotu iha mundu ne'e hola malu no hetan kazamentu, ³⁵maibé ema sira ne'ebé moris tiha ona iha mundu seluk no moris fali tiha ona hosi mate sei la hola malu tan. ³⁶Tanba sira sei la mate tan; sira sai hanesan anju sira no sira ne'e Maromak nian oan, tanba sira moris fali tiha ona. ³⁷Kona-ba ema moris fali hosi mate, Moisés fó hatene tiha ona iha aiknanoi kona-ba ai-tarak nian, iha parte ne'ebé hakerek dehan Na'i mak Abraão, Isaque, Jacó nian Maromak. ³⁸Nia la'ós ema mate sira nian Maromak, maibé ema moris sira nia Maromak, tanba Nia mak ema hotu moris.” ³⁹Rona tiha ne'e, peritu Lei balu dehan: “Mestre, Ita Boot hatán ne'e loos duni.” ⁴⁰Nune'e sira la barani tan atu husu buat ruma ba Jesus.

Relasaun entre Jesus no David

(Mat. 22:41-46; Mrk. 12:35-37)

⁴¹Maibé Jesus dehan ba sira: “Oinsá ema bele dehan katak, Messias ne'e David nian Oan? ⁴²Tanba David rasik hatete iha Salmu: Na'i ko'alia tiha ona ba ha'u nian Na'i dehan: Tuur iha Ha'u nian liman kuanan, ⁴³to'o Ha'u tau Ita Boot nian inimigu sira iha Ita Boot nian ain okos. ⁴⁴Nune'e David bolu Nia Na'i, Oinsá Nia bele sai fali David nian Oan?”

Jesus fó konsellu atu kuidadu ho peritu Lei sira

(Mat. 23:1-36; Mrk. 12:38-40; Luk.11:37-54)

⁴⁵Bainhira ema lubun boot ne'e rona tiha, Jesus ko'alia ba Nia eskolante sira: ⁴⁶“Kuidadu didi'ak ho peritu Lei sira ne'ebé gosta la'o iha dalan hatais batina naruk no simu kumprimentu iha merkadu, ne'ebé

gosta tuur iha sinagoga oin no iha fatin oin liu iha festa nian, ⁴⁷sira han-matak feto-faluk sira nian sasán hodi dehan katak sira halo orasaun naruk, sira ne'e sei simu kastigu ne'ebé todan liu."

Bible Clip

Kuidadu ho peritu Lei sira.

Jesus nian eskolante sira tenke kuidadu atu labele kontamina sira nian an ho sira nian hakarak rasik, kaan-teen no hahalok aat sira(Lukas 20:46).

25/04 Feto-Faluk nian oferta

Lukas 21:1-19

Bainhira Jesus haree ema barak tau sira nian oferta iha kaixa oferta Uma-Kreda nian, Jesus dehan feto-faluk ne'ebé kiak tau ninia osan rahun rua iha kaixa oferta nian, liu fali sira seluk. Ema riku ne'e tau oferta ida no rai hela balun ba ninia an, maibé feto-faluk ne'e tau buat hotu ne'ebé nia iha no laiha buat ida mak nia lori fila. Tanba ema hotu ko'alia kona-ba dekorasaun hosi Uma-Kreda nian furak. Jesus ko'alia kona-ba sinál sira iha tempu ikus. Ne'e sei hahú destruisaun iha Uma-Kreda Jeruzalein. Profeta falsu sira, funu sivíl, dezastre naturais, sinál sira no persegesaun no bandu sira kona-ba la fahe Maromak nian Evanjellu.

Feto-faluk kiak ida nian oferta

(Mrk. 12:41-44)

¹Bainhira Jesus foti oin Nia haree ema riku sira tau sira nian oferta iha fatin oferta nian. ²Nia haree mós feto-faluk kiak ida tau nia oferta sentavu rua iha oferta fatin ne'e. ³Depois Jesus dehan: "Tebes duni, Ha'u dehan ba imi katak feto-faluk kiak ne'e fó liu ema sira ne'e hotu. ⁴Tanba sira hotu fó sira nian oferta ho sira nian rikusoin oioin, maibé feto-faluk ne'e fó hotu buat ne'ebé nia iha."

Uma-Kreda hetan rahun

(Mat. 24:1-2; Mrk. 13:1-2)

⁵Bainhira ema ko'alia kona-ba Uma-Kreda ne'ebé halo fatuk mesak didi'ak de'it no ho sasán furak sira ne'ebé ema halo oferta ba Maromak, maibé Jesus hatete: ⁶"Saida mak imi haree ne'ebá ne'e, to'o loron ida sei rahun hotu no sei la husik fatuk ruma iha fatuk seluk nian leten; buat hotu sei rahun."

Hahú sofrimentu

(Mat. 24:3-14; Mrk. 13:3-13)

⁷No eskolante sira husu ba Jesus, Nia dehan: “Mestre, oinsá buat ne’e sei akontese?” ⁸Jesus hatán: “Kuidadu, atu ema labele lohi imi. Tanba ema barak sei mai hodi Ha’u nian naran hodi dehan: Ha’u mak Nia, no tempu besik tiha ona, imi labele tuir sira. ⁹No bainhira imi rona kona-ba funu no revolusaun, imi keta hakfodak, tanba buat hotu sei akontese uluk, maibé ida ne’e la signifika katak tempu to’o tiha ona nia rohan.” ¹⁰Jesus dehan ba sira: “Nasaun sei hamriik hodi kontra nasaun no liurai sei hamriik kontra liurai, ¹¹no sei akontese rai nakdoko iha fatin-fatin, sei akontese rai hamlaha no moras aat oioin sei halo ema mate barak, no sei akontese buat ne’ebé halo ema hakfodak no sei haree sinál boot sira iha lalehan. ¹²Maibé molok buat sira ne’e atu akontese, ema sei hatama imi ba dadur no halo terus imi, sei entrega imi ba sinagoga sira no seguransa sira, no imi sei baa hasoru liurai sira no ukun-na’in sira tanba Ha’u nian naran. ¹³Buat ne’e sai hanesan oportunidade ida ba imi atu fô testemuñu. ¹⁴Nune’e prepara imi nian an atu labele preokupa, molok tempu to’o atu defende an. ¹⁵Tanba Ha’u rasik mak sei fô liafuan matenek ba imi atu ko’alia, atu imi nian inimigu sira labele ko’alia ba imi. ¹⁶Sei entrega imi ba imi nian inan-aman, imi nian maun-alin sira, imi nian familia no imi nian belun sira, no imi balu sei mate. ¹⁷Sei ódiu imi hotu tanba Ha’u nian naran. ¹⁸Maibé imi nian fuuk lahan ida mós sei la lakon. ¹⁹Se imi metin nafatin, imi sei hetan moris.”

Bible Clip

Oferta ne’e hanesan presente ida ne’ebé ema Izraél sira fó ho haksolok ba projetu tabernakel(Exodu 35:21-22) Izraél mós fó sira nian oferta a Maromak liuhosi dízimu.

Kontra hasoru ema lideransa sira

Funu sivíl no revolusaun imi labele hakfodak tanba buat hotu sei akontese uluk (Lukas 21:9)

26/04 Sinál sira iha tempu ikus.

Lukas 21:20-38

Jesus kontinua ko’alia kona-ba sinál sira iha tempu ikus. Fiar na’in sira hein no labele ta’uk sinál sira ne’ebé sei akontese iha lalehan ba Kristu nian fila

fali ba daruak. Jesus haruka sira atu kuidadu ho orasaun nune'e sira bele hetan salva ka eskapa iha buat hotu ne'ebé sei akontese nune'e, imi sei la hetan julga bainhira Ninia Oan-Mane mai. Depoizde ne'e Jesus fó tempu uitoan iha foho Oliveira hodi halo orasaun.

Kona-ba Jeruzalein nian rahun

(Mat. 24:15-28; Mrk. 13:14-23)

²⁰“Se imi haree soldadu sira hale'u Jeruzalein, imi hatene tiha ona katak ninia rahun besik tiha ona. ²¹Iha tempu ne'ebá ema Judeu sira tenke halai ba foho leten, no ema sira ne'ebé hela iha sidade laran tenke sai lalais, no ema sira ne'ebé iha to'os hela la bele tama fali ba sidade laran. ²²Tanba iha loron ne'ebá mak sei akontese loron kastigu nian, no buat sira ne'e akontese tuir buat ne'ebé hakerek nanis tiha ona. ²³Hetan susar ba inan sira ne'ebé isin-rua, ka sira ne'ebé atu tuur-ahi iha tempu ne'e! Tanba sei mai presau ne'ebé maka'as ba rai hotu-hotu no hirus tebes ba povu ne'e, ²⁴no sira sei mate ho surik, no sei lori sira seluk nu'udar dadur na'in no povu sira ne'ebé la koñese Maromak sei sama Jeruzalein, to'o sira halo buat sira ne'e hotu.”

Oan-Mane sei mai to'o Ai-knanoik kona-ba ai-figeira

(Mat. 24:29-36; Mrk. 13:24-32)

²⁵“No sei iha sinál sira liuhosi loron matan, fulan no fitun sira, no iha rai povu sira sei ta'uk no laran susar tanba laloran nia tarutu iha tasi laran. ²⁶Ema sira sei mate tanba de'it ta'uk, hodi hanoin saida mak sei mosu iha rai-lakan ne'e, tanba kbiit hosi lalehan sei nakdoko. ²⁷Iha tempu ne'ebá mak ema sei haree Oan-Mane mai iha kalohan leten ho kbiit hotu-hotu no Nia glória. ²⁸Bainhira buat sira ne'e akontese hamriik no foti oin, tanba salvasaun besik tiha ona.” ²⁹Depois Jesus konta ai-knanoik ne'e ba sira: “Atensaun didi'ak ai-figeira ka ai saida de'it. ³⁰Bainhira imi haree ai-hun sira ne'e iha abut tiha ona, imi rasik hatene tiha ona katak tempu bailoro besik tiha ona. ³¹Nune'e mós bainhira imi haree buat sira ne'e akontese, entaun Maromak nian Reinu besik tiha ona. ³²Ha'u dehan ba imi: Tebes duni, jerasaun ne'e sei la liu, molok buat sira ne'e akontese. ³³Lalehan no rai sei liu, maibé Ha'u nian liafuan sei la liu.”

Fó konsellu atu kuidadu

³⁴“Kuidadu imi nian an, atu keta laran todan ba hahalok aat sira hanesan, festa, hemu tua, ka keta hanoin resin ba buat mundu ne'e nian, atu Na'i nia loron mai keta monu ba imi hanesan supreza ida. ³⁵Tanba nia sei monu hanesan lasu ida ba ema hotu iha mundu tomak. ³⁶Tanba ne'e kuidadu didi'ak no halo orasaun nafatin, atu imi iha kbiit hodi manan buat ne'ebé sei akontese, no atu imi bele hamriik metin iha Oan-Mane nian futar oin.” ³⁷Iha tempu loron Jesus baa hanorin iha Uma-Kreda, no iha tempu kalan Jesus sai baa iha foho naran Foho Oliveira. ³⁸No iha dadeer-saan ema hotu baa hodi rona iha Uma-Kreda laran.

Bible Clip

Moris ne'ebé estraga laiha fólin, lanu ka ta'uk ba moris

Modelu moris mundu nian, ema nian matan spirituál, sei delek hela no sira sei la haree sinál hosi lalehan, sira kolen tanba haree liubá mundu nian sasán(Lukas 21:34).

27/04 Sofrimentu ikus

Lukas 22:1-23

Loron besik mai ona, emaulun relijiaun sira, peritu Lei sira, lia-na'in sira koko lasu Jesus hodi oho Nia, diabu tama iha Judas Iscariotes ne'ebé konkorda atu fa'an Jesus tanba osan. Bainhira iha tempu kalan, paun la tau fermentu nian Jesus haruka Pedru ho Joaun prepara paun atu han hamutuk ba sofrimentu ikus,

durante sofrimentu ikus Jesus ho Ninia eskolante sira, Nia revela eskolante ne'ebe sei fa'an Jesus.

Planu atu oho Jesus

(Mat. 26:1-5; Mrk. 14:1-2; Jo. 11:45-53)

¹Loron boot paun la tau fermentu nian ne'ebé sira hanaran Páskua, besik tiha ona. ²Uulun relijiaun no peritu Lei nian sira buka dalan, oinsá sira bele oho Jesus, tanba sira ta'uk ba ema barak.

Judas sai traidór ba Jesus

(Mat. 26:14-16; Mrk. 14:10-11)

³Entaun satanás tama ba Judas nian naran Iscariotes, eskolante ida hosi eskolante na'in sanulu resin rua ne'e. ⁴Depois Judas baa ulun relijiaun sira no xefe seguransa ba Uma-Kreda nian hodi ko'alia oinsá nia bele entrega Jesus. ⁵Sira haksolok loos no promete ba nia atu fó osan ba Judas. ⁶Nia konkorda, no komesa tempu ne'ebá nia buka hela oportunidade ne'ebé di'ak hodi entrega Jesus ba sira, hodi ema barak labele hatene.

Preparasaun hodi han Páskua

(Mat. 26:17-25; Mrk. 14:12-21)

⁷Entaun to'o tiha ona loron paun la tau fermentu nian, iha tempu ne'ebé ema tenke entrega bibi-malae ba Páskua. ⁸Entaun Jesus haruka Pedru no Joaun hodi dehan: "Baa tiha ona, prepara festa Páskua nian atu ita han." ⁹Sira dehan ba Jesus: "Ita Boot hakarak ami prepara iha ne'ebé?" ¹⁰Jesus hatán: "Bainhira ita tama iha sidade laran imi sei hasoru ema ida ne'ebé lori kusi nakonu ho bee. Tuir nia to'o nia uma, ¹¹no ko'alia ba uma-na'in ne'e: Mestre haruka atu husu ita: Iha fatin ne'ebé Ha'u sei han Páskua hamutuk ho Ha'u nian eskolante sira? ¹²Depois ema ne'e sei hatudu sala boot iha leten ne'ebé buat hotu-hotu iha tiha ona, imi sei prepara iha ne'ebá." ¹³Entaun Pedru no Joaun baa no sira hetan buat hotu ne'ebé Jesus ko'alia ba sira, entaun sira prepara ba Páskua.

Hala'o komuñauñ kalan

(Mat. 26:26-29; Mrk. 14:22-25; Jo. 13:21-30; 1Kor. 11:23-25)

¹⁴Bainhira to'o tiha ona nia tempu Jesus tuur hamutuk ho Nia apóstolu sira. ¹⁵Nia dehan ba sira: Ha'u hakarak loos atu han Páskua ne'e hamutuk ho imi, molok Ha'u terus. ¹⁶Tanba Ha'u dehan ba imi: Maibé Ha'u sei la han to'o Ha'u han fali hahán ne'ebé loos iha Maromak nian Reinu. ¹⁷Hotutiha Jesus foti kalis tua nian ida hodi dehan fó-neon: Foti kalis ne'e no fahe ba malu. ¹⁸Tanba Ha'u dehan ba imi: Hahú agora Ha'u sei la hemu tua uvas ne'e to'o Maromak nian Reinu mai tiha ona. ¹⁹Depois ida ne'e Nia foti paun hodi dehan fó-neon no silu hodi fahe ba sira, Nia dehan: "Ida ne'e mak Ha'u nian isin ne'ebé Ha'u fó ba imi; halo ida ne'e hodi hanoin Ha'u." ²⁰Nuneé mós Nia foti kalis hodi fó-neon, dehan: "Kalis ida ne'e kontratu foun ba Ha'u nian raan, ne'ebé fakar ba imi. ²¹Maibé, ema ne'ebé atu fa'an Ha'u hamutuk ho Ha'u iha meza ne'e. ²²Tanba Oan-Mane sei mate tuir buat ne'ebé Maromak dehan tiha ona, maibé hetan susar ba ema ne'ebé fa'an Oan-Mane!" ²³Depois sira komesa husu ba malu, hosi ita nian klaran sé mak sei halo nune'e?

Bible Clip

Ko'alia ho sira

Kuidadu ho preparasaun no halo negósiu hodi kaer Jesus(Lukas 22:4).

28/04 Jesus orasaun iha foho Oliveira

Lukas 22:24-46

Han kalan hotu tiha, Jesus ko'alia kona-ba servisu boot ne'ebé sira sei halo no mós halo prediksaun kona-ba Pedru nega Jesus. Jesus husu ba Ninia eskolante sira iha to'os Oliveira atu halo orasaun nune'e labele monu ba tentasaun. Jesus halo orasaun ho fuan triste ba Aman Maromak atu halo tuir Aman nian hakarak no la'ós tuir Ninia hakarak no kosar sai raan, sulin tun iha fatuk nian leten. Bainhira Nia haree Ninia eskolante sira toba-dukur hotu, Nia husu ba sira atu halo orasaun, nune'e sira mós labele monu ba tentasaun.

Eskolante sira haksasuk malu Pedru sei nega Jesus

(Mat. 26:30-35; Mrk. 14:26-31; Jo. 13:36-38)

²⁴Akontese mós haksasuk malu iha Jesus Nia eskolante sira, sé mak sai boot iha sira nia leet. ²⁵Jesus dehan ba sira: "Liurai sira iha mundu ida ne'e haruka nia povu tun-sa'e no ukun-na'in sira ne'e sira bolu hanesan povu nian belun. ²⁶Maibé imi sei hanesan ne'e, maibé ida ne'ebé boot liu iha imi leet sei halo an ki'ik liu hodi serve. ²⁷Tanba ne'e sé mak boot liu, ida ne'ebé tuur han hela ka ne'ebé serve? La'ós ida ne'ebé tuur han? Maibé Ha'u iha imi nian leet Ha'u hanesan ema ne'ebé serve imi. ²⁸Imi mak hela nafatin ho Ha'u iha tentasaun oioin ne'ebé Ha'u hetan. ²⁹Tanba ne'e Ha'u nian Aman fó direitu ba Ha'u atu

ukun, nune'e mós Ha'u sei fô ba imi, ³⁰tanba imi han no hemu iha meza ida ho Ha'u iha Ha'u nian Reinu no imi sei tuur iha tuur-fatin hodi julga ba tribu sanulu resin rua. ³¹Simão, Simão rona didi'ak katak! Satanás buka tiha ona ó hanesan trigu musan, ³²maibé Ha'u halo hela orasaun ba ó, atu ó nian fiar labela lakon, no bainhra ó fila fali mai Ha'u, ajuda mós ó nian maun-alin sira." ³³Pedru hatán ba Jesus: "Na'i, ha'u prontu tiha ona atu tama kadeia ka mate hamutuk ho Ita Boot!" ³⁴Maibé Jesus hatete: "Ha'u dehan ba ó Pedru, molok manu-kokoreek ó sei nega Ha'u dala tolu." ³⁵Depois Nia dehan ba sira: "Bainhira Ha'u delega imi atu keta lori pasta, hahán ka rupa ruma, iha imi falta buat ruma?" ³⁶Sira hatán: "Buat ida mós lae." Jesus dehan ba sira: "Maibé agora sé mak iha pasta nia bele lori, no sé mak laiha surik fa'an nia rupa balu hodi sosa surik ida. ³⁷Tanba Ha'u dehan ba imi, katak Livru Sagradu ne'e tenke akontese ba Ha'u: Nia sei sura entre ema aat sira. Tanba saida mak hakerek tiha ona kona-ba Ha'u, hetan akontese daudaun." ³⁸Sira dehan: Na'i, iha surik rua tiha ona, Jesus hatán: "To'o tiha ona."

Jesus halo orasaun iha jardín Getsemani

(Mat. 26:36-46; Mrk. 14:32-42)

³⁹Depois Jesus sai hosi sidade laran hanesan baibain Nia ba vizita Foho Oliveira, Nia eskolante sira mós tuir Nia. ⁴⁰Bainhira to'o iha fatin ne'ebá Jesus dehan ba sira: "Halo orasaun atu imi keta monu ba tentasaun." ⁴¹Hotutiha ida ne'e Nia hadook an hosi sira maizumenus tuda fatuk ninia distánsia, no Nia hakne'ak hodi halo orasaun dehan: ⁴²"Ha'u nian Aman, se Ita Boot hakarak foti kalis ne'e hosi Ha'u, maibé la'ós tuir Ha'u nian hakarak, maibé tuir de'it Ita Boot nian hakarak." ⁴³Entaun anju ida hosi lalehan mosu hodi hatudu an ba Nia hodi fó kbiit ba Nia. ⁴⁴Nia sente ta'uk tebetebes, entaun Nia halo orasaun liu tan, Nia kosar-been tun hanesan raan mak fakar ba rai. ⁴⁵Depois Nia hamriik hosi fatin orasaun ne'e hodi fila fali ba Nia eskolante sira, maibé Nia haree sira toba hela tanba ho triste. ⁴⁶Jesus dehan ba sira: "Tanbasá imi toba? Hadeer hodi halo orasaun, atu imi keta monu ba tentasaun."

Bible Clip

Diabu buka tiha ona sskolante sira hanesan trigu-musan

Deskobre diabu nian lasu hodi hasoru eskolante sira, nia tenta sira no provoka sira nian fiar, hanesan foos ikis(Lukas 22:31)

29/04 Jesus hahú Ninia paixaun

Lukas 22:47-71

Judas Iscariotes lori diman no surik ho ema barak hodi kaer Jesus, entaun eskolante ida tesi-kotu tihaulun relijiaun ida nia tilun sorin ho ninia katana, maibé Jesus kura nia. Ema lori Jesus ba ulun boot relijiaun ida nian uma no Pedru mós tuir Nia, Pedru nega Jesus dala tolu antes manu-kokoreek dala tolu,

hanesan loos ho saida mak Jesus dehan tiha ona ba nia. Depoizde ema hatete aat ba Jesus, ema lori Jesus ba palasu, iha fatin ne'ebé Jesus proklama tiha ona katak Nia sei tuur iha Aman Maromak nian sorin kuanan.

Jesus hetan kaer

(Mat. 26:47-56; Mrk. 14:43-50; Jo. 18:1-11)

⁴⁷Tempu Jesus sei ko'alia hela grupu boot ida mai hamutuk ho Jesus nian eskolante ida naran Judas ne'ebé la'ó iha sira nian oin. Judas hakbesik ba Jesus hodi re'i Nia. ⁴⁸Entaun Jesus dehan ba nia: "Hei Judas! Ó entrega Oan-Mane ho re'i?" ⁴⁹Bainhira sira ne'ebé hamutuk ho Jesus, haree buat ne'e akontese, sira dehan: "Na'i, ita tenke hamriik hasoru sira ho surik?" ⁵⁰No ema ida hosi sira ba tesi tiha ona Ulun-Boot relijiaun nian atan ida nia tilun kuanan. ⁵¹Maibé Jesus dehan: "To'o tiha ona!" Depois Jesus kaer ema ne'e nia tilun no di'ak fila fali. ⁵²No Jesus dehan ba ulun relijiaun sira no xefe seguransa Uma-Kreda sira no katuas lia-na'in sira ne'ebé mai atu kaer Nia ne'e dehan: "Tanbasá imi mai ho surik no ai-dona?" ⁵³Afinál loroloron Ha'u hamutuk ho imi iha Uma-Kreda laran, maibé imi la kaer Ha'u. Maibé ida ne'e mak nia tempu duni no ida ne'e mak kbiit nakukun nian."

Pedru nega Jesus

(Mat. 26:69-75; Mrk. 14:66-72; Jo. 18:15-18, 25-27)

⁵⁴Depois Jesus hetan kaer no lori hosi fatin ne'ebá, haruka Nia ba Ulun-Boot relijiaun nian uma, no Pedru tuir Nia hosi dook. ⁵⁵Iha uma ne'e nian oin ema sunu ahi no tuur haneruk iha ne'ebá, Pedru mós tuur iha sira nia leet. ⁵⁶Atan fetu ida haree Pedru, tuur besik iha ahi ne'e, fetu ne'e hateke didi'ak ba nia depois dehan: "Ema ne'e mós hamutuk ho Nia." ⁵⁷Maibé Pedru nega dehan: "Lae, ha'u la koñese Nia!" ⁵⁸La kle'ur tan ema ida haree nia depois dehan: "Ó mós ema ida hosi sira!" Maibé Pedru dehan: "La'ós, ha'u lae!" ⁵⁹Maizumenus liu tiha ona oras ida ema seluk husu ba nia ho si'ak dehan: "Tebes duni, ema ne'e mós hamutuk ho Nia, tanba nia mós ema Galileia." ⁶⁰Maibé Pedru dehan: "Lae, ha'u la hatene saida mak ó ko'alia ne'e." Iha tempu-leet ne'ebá manu mós kokoreek. ⁶¹Depois Na'i fila oin hateke ba Pedru. Entaun Pedru hanoin fila fali katak Na'i dehan ona ba nia: "Molok manu-kokoreek iha loron ne'e, ó nega tiha ona Ha'u dala tolu." ⁶²Depois nia baa iha li'ur hodi tanis ho triste.

Jesus iha Tribunál Relijiaun nian oin

(Mat. 26:57-68; Mrk. 14:53-65; Jo. 18:19-24)

⁶³No ema sira ne'ebé kaer Jesus komesa halo moe Nia no baku Nia. ⁶⁴Sira taka Jesus nian matan mak foin husu ba Nia: "Dehan to'ok ba ami sé mak baku Ita Boot?" ⁶⁵No ko'alia buat barak tan hodi hasoru Nia. ⁶⁶No depois rai loron tiha ona Judeu sira nian lider balu no katuas lia-na'in no ulun relijiaun no peritu Lei sira depois sira lori Nia ba hasoru Tribunál Relijiaun sira, ⁶⁷nia hatete: "Se Ita Boot mak Messias, hatete ba ami." Jesus hatán: "Bainhira Ha'u dehan ba imi, no imi sei la fiar. ⁶⁸No bainhira Ha'u husu buat ruma ba imi, imi sei la hatán. ⁶⁹Komesa agora Oan-Mane tuur tiha ona iha Aman Maromak leten aas ba nia tuur-fatin." ⁷⁰Sira hotu dehan: "Se nune'e Ita Boot ne'e Maromak nian Oan?" Jesus hatán: "Imi rasik mak hatete, katak Ha'u mak Maromak nian Oan." ⁷¹Depois sira dehan: "Ita buka testemuña ida ne'ebé tan? Ita rona tiha ona hosi Nia ibun rasik."

30/04 Kristu nian paixaun kontinua.

Lukas 23:1-25

Ulun relijiaun sira lori Jesus ba Pilatus hodi hetan penalidade ba mate. Pilatus haree Jesus, la halo krime ruma entaun Pilatus haruka Jesus ba Herodes hodi sai juis kona-ba Nia iha Galileia maibé Jesus la hatán buat ruma ba Herodes nian pergunta. Pilatus hatene katak Nia inosente no nia koko atu husik Jesus, maibé ema barak hakilar hodi dehan livre mak Bárabás duké Jesus, entaun Pilatus halo tuir ema nian liafuan no husik Jesus prega iha krús to'o mate.

Jesus iha Pilatus nian oin

(Mat. 27:1-14; Mrk. 15:1-5, Jo. 18:28-37)

¹Depois ema hotu ne'e hamriik hotu hodi lori Jesus ba Pilatus. ²Iha ne'ebá sira hahú du'un-matak Nia dehan: "Ami rona katak ema ne'e ko'alia aat ita nian nasaun, no bandu ema atu selu impostu ba Cézar, no kona-ba Nia, Nia dehan katak Nia mak Kristu Liurai." ³Pilatus husu ba Jesus dehan: "Ita Boot mak ema Judeu sira nian Liurai?" Jesus hatán: "Ó rasik mak dehan." ⁴Pilatus dehan ba ulun relijiaun sira no ema barak ne'ebé iha ne'ebá: "Ha'u la hetan sala ruma hosi ema ne'e." ⁵Maibé sira hakilar maka'as tan hodi dehan: "Nia soran povu iha Judeia tomak ho Nia hanorin, Nia hahú hosi Galileia no to'o mai iha ne'e." ⁶Bainhira Pilatus rona ida ne'e nia husu, ema ne'e hosi Galileia? ⁷No bainhira nia hatene katak Jesus ne'e ema ida hosi liurai Herodes nian, nia haruka Jesus ba hasoru Herodes, ne'ebé iha tempu ne'ebá iha hotu Jeruzalein.

Jesus iha Herodes nian oin

⁸Bainhira Herodes haree Jesus nia haksolok tebes, tanba kle'ur tiha ona nia hakarak haree Nia, tanba Nia rona beibeik kona-ba Nia, no nia hakarak haree oinsá Jesus halo sinál ruma. ⁹Nia husu barak ba Jesus, maibé Jesus la hatán buat ida ba nia. ¹⁰Ulun relijiaun no peritu Lei sira ba oin hodi du'un buat todan ba Jesus. ¹¹Entaun Herodes no nia soldadu sira baku Nia, hamnasa Nia, no fó hatais liurai nian rounpa ba Nia hodi haruka Nia fila fali ba Pilatus. ¹²Iha loron ne'e Herodes ho Pilatus halo belun; molok sira halo inimigu.

Jesus fila fali ba Pilatus nian oin

(Mat. 27:15-26; Mrk. 15:6-15; Jo. 18:38-19:16)

¹³Depois Pilatus halibur ulun relijiaun sira no ukun-na'in sira no povu tomak, ¹⁴hodi dehan ba sira: "Imi lori fali ema ne'e ba ha'u, nu'udar ema ne'ebé soran povu. Imi rasik haree ho matan katak ha'u la hetan sala ida hosi Nia. ¹⁵No Herodes mós lae, nune'e nia haruka fali Jesus ba ha'u, no laiha buat ida mak ita hetan hosi Nia atu kastigu Nia to'o mate. ¹⁶Se ha'u sei baku Nia, depois husik Nia. ¹⁷Tanba tuir sira nian lisan katak tinan-tinan sira tenke husik ema ida iha loron festa nian. ¹⁸Maibé sira hakilar ho lian ida de'it dehan: "Kastigu Nia no husik Barrabás ba ami" ¹⁹Barrabás tama iha kadeia tanba halo arbiru iha sidade laran no oho ema. ²⁰Pilatus ko'alia dala ida tan ho lian maka'as ba sira, tanba nia hakarak husik Jesus. ²¹Maibé sira hakilar hasoru nia dehan: "Prega Nia ba krús! Prega Nia ba krús!" ²²Pilatus ko'alia dala tolu ba sira: "Sala saida mak ema ne'e halo tiha ona?" Ha'u la hetan sala ruma hosi Nia, ne'ebé atu kastigu Nia to'o mate, nune'e ha'u sei kastigu Nia mak foin husik Nia. ²³Maibé ema barak ne'e hakilar ho lian

maka'as tan, atu prega Nia ba krús, afinál sira manán ho sira nian hakilar ne'e. ²⁴Nune'e Pilatus halo buat ne'ebé sira hakarak. ²⁵No nia husik ema ne'ebé tama kadeia tanba nia hahalok aat ne'e no tanba oho ema, tuir sira nian husu. No entrega Jesus ba sira atu halo tuir sira nian hakarak.

Bible Clip

Pilatus

Nia naran signifika “ida ne'ebé ho diman”, nia mak governadór ba dalima iha Roma, haruka hosi Empero Tiberiu atu ukun Judeia, Sámaria no Idumea. mak ema ne'ebé ordena Jesus nian krús (Lukas 23:1)

Roupa furak

Sira halo asaun ho hamnasa no fó hatais liurai nian roupa kór-violeta ba Jesus(Mt 27:28, Mk 15:17) (Lk 23:11).

Bárabás

Nia ema ne'ebé famozu haklulu hosi governu Roma nian hanesan na'ok-teen tanba nia membru nasionalidade ida ne'ebé kontra hasoru Roma nian lei no mós nia oho arbiru ema iha sidade nian laran. (Lk 23:18).

SEMANA 1 FIAR METIN IHA JESUS

Versu ida:

Mai ita fahe “Versu ida” ne'ebé ita aprende buat foun ruma hosi semana ida ne'e.

Liafuan: Lukas 7:6-10

⁶Entaun Jesus baa hamutuk ho sira. Bainhira Nia besik komandante ne'e nia uma, komandante ne'e haruka nia belun sira atu ko'alia ho Jesus: Na'i ha'u la serve atu simu Na'i iha ha'u nian uma-laran; ⁷tanba ne'e ha'u mós la serve atu hasoru Ita Boot, maibé ko'alia de'it liafuan ida, entaun ha'u nian atan sei hetan kura. ⁸Tanba ha'u mós halo tuir ida ne'ebé boot liu ha'u no iha ha'u nian okos mós iha soldadu ne'ebé halo tuir ha'u bainhira ha'u haruka dehan: Baa, entaun nia baa kedas no ba ida seluk dehan: Mai, nia mai kedas, ka ha'u dehan ba ha'u nian atan: Halo ida ne'e nia halo kedas. ⁹Bainhira Jesus rona tiha

ona nune'e Nia hakfodak ba nia hodi hateke ba ema barak ne'ebé tuir Nia ne'e, Nia dehan: Ha'u dehan ba imi, fiar boot hanesan ne'e Ha'u nunka hasoru iha ema Izraél sira nian leet. ¹⁰Bainhira ema sira fila fali ba uma, sira haree atan ne'e isin di'ak fali tiha ona.

Meditasaun:

Jesus haree ba ema nian fiar no la'ós nia estatus, Nia hakfódak ho Roma nian komandante ne'ebé rekoñese Jesus no fiar ba Jesus nian autoridade liuhosi Liafuan. Jesus fó testemuñu kona-ba ema ne'ebé la fiar iha Ninia aldeia rasik Nazaré(Markus 6:6), Nia hakfódak ho Roma nian komandante niia fiar. Jesus gaba nian fiar tanba Nia nunka haree ema ne'ebé fiar hanesan ne'e iha Izraél, bainhira Nia ko'alia Liafuan no halo milagre iha Izraél, nia haree fiar ne'ebé boot hosi ema jentiu ne'e. Liuhosi ninia fiar, komandante ninia atan hetan kura. Ohin Maromak mós la haree ba saida mak ita realiza no Nia la haree mós ba ita nian konfesa ne'ebé hosi ita nianibun maibé Nia haree ba ita nian obedese iha fiar ho haraik-an hosi ita nian fuan katak Nia bele halo buat hotu no Nia sei ajuda ita.

Perguntas:

1. Saida mak komandante haruka ninia belun sira hodi hatete ba Jesus?(Lukas 7:7)
2. **Saida mak halo Jesus hakfódak no gaba ba!** depoizde nia rona ema Senturiaun ka komandante ne'e ninia konfesa?(Lukas 7:9)

Orasaun:

Bainhira komandante ne'e sei jentiu hela, Nia hatudu nniia fiar ne'ebé loloos ba Jesus, ajuda ami Na'I nune'e ami nian moris ho fiar no rekoñese katak Jesus mak ami nian Na'i.

SEMANA 2 HALO IDA NE'E ATU MORIS

Versu ida:

Mai ita fahe “Versu ida” ne’ebé ita aprende buat foun ruma hosi semana ida ne’e.

Liafuan: Lukas 10:25-28

²⁵Dala ida ema peritu Lei ida hamriik hodi koko Jesus hodi dehan: Mestre, saida mak ha’u tenke halo hodi hetan moris laiha rohan? ²⁶Jesus hatán ba nia: Saida mak hakerek iha lei? Saida mak ó lee iha ne’ebá? ²⁷Ema ne’e hatán: Hadomi ó nian Na’i Maromak ho ó nian an tomak ho ó nian fuan tomak ho ó nian forsa tomak ho ó nian hanoin tomak no hadomi ó nian belun hanesan ó nian an rasik. ²⁸Jesus dehan ba nia: Ó hatán loos, se ó halo nune’e mak ó sei moris.

Meditasaun:

Buat rua importante ne’ebé Bíblia dehan iha ita nian moris atu hadomi Maromak no hadomi ita nian belun sira. Ema ne’ebé fiar iha Maromak, sempre hatene Liafuan ida ne’e Maibé importante liu entre hatene Liafuan di’ak liu tan, halo tuir Liafuan ne’e. Autoridade lei nian hatene barak kona-ba Maromak nian Ukun-Fuan. Tanba ne’e fasil ba nia hatán Jesus nian pergunta. Jesus hatán dehan: “Mestre, lei tenke halo tuir saida mak nia hatene nune’e bele simu moris laiha rohan. Ita aprende barak kona-ba Maromak nian Liafuan liuhosi lee Bíblia no rona ba serimóniu ka kultu sira maibé ita mós tenke hela ka moris iha Maromak nian Liafuan ne’ebé dehan tiha ona katak hadomi Maromak no hadomi ita nian belun sira. Ita tenke halo saida mak ita hatene atu ita nian moris bele haree Maromak nian promesa, sai realidade iha ita nian moris.

Pergunta:

1. Saida mak ita tenke halo atu hetan moris ne’ebé laiha rohan?(Lukas 10:27)
2. Saida mak Jesus hatete ba lei nian autoridade hodi halo tuir?(Lukas 10:28)

Orasaun:

Aman, obrigadu tanba revela ba ami liuhosi Ita Boot nian liafuan kona-ba hadomi Ita Boot no hadomi mós ami nian belun sira ida ne’e mak dalan ida ne’ebe atu ami simu moris ne’ebé laiha rohan. Ajuda ami nian familia atu halo saida mak Maromak haruka ami hodi halo tuir.

SEMANA 3 FÓ PERDAUN HO FUAN.

Versu ida; Mai ita fahe “Versu ida” ne’ebé ita aprende buat foun ruma hosi semana ida ne’e.

Liafuan:

Lukas 17:1-4

¹Jesus dehan ba Nia eskolante sira: “Iha nafatin buat ruma ne’ebé halo ema monu ba sala maibé susar boot ba ema ne’ebé halo. ²Di’ak liu tara fatuk boot ida iha ema ne’e nia kakorok hodi soe nia ba tasi laran, duké halo aat fali ba ema ki’ikoan sira. ³Kuidadu ó nian an, se ó nian maun-alin sira halo sala, hasé nia no bainhira nia rekoñese an se fó perdaun ba nia.” ⁴Se nia halo sala hasoru ó loron ida dala hitu no ba dala hitu nia fila fali ba ó hodi dehan, ha’u hanoin-hikas tiha ona, ó tenke fó perdaun ba nia.

Meditasaun:

Ida ne’e fasil atu julga no krítika sira ne’ebé halo ita fuan moras no ida ne’e mós difisil atu ita fó perdua. Fó perdaun signifika haluha, saida mak ema halo sala hasoru ita no simu fali ema ne’e ho di’ak. Maibé tanbasá Jesus haruka ita, fó perdaun ba ema ne’ebé halo sala hasoru ita dala hitu iha loron ida? Tanba la gosta ema mós sai hanesan sala ida no Na’i Maromak lakohi atu ita la gosta ema, du’un ema no fó malisan ba ema. Jesus haruka ita atu haree ita nian asaun rasik, sempre fó perdaun hanesan Jesus ne’ebé fó perdaun. Bainhira iha ema ruma ne’ebé mai husu atu ó fó perdaun ka nia arrepende, ó mós tenke simu no fó perdua ba nia. Fó perdaun ne’e buat difisil ida maibé husu ba Maromak atu ajuda ó nian fuan hodi fó perdaun ba ema ne’ebé fila fali hodi husu deskulpa ba ó.

Perguntas:

1. Saida mak Jesus husu a ó atu halo bainhira ema ruma halo sala ka kontra hasoru ó?(Lukas 17:3-4)
2. Tanbasá ó nian hanoin fó perdaun fila fali bainhira ema ruma mai husu deskulpa ba sala ne’ebe sira halo hasoru ó?

Orasaun:

Aman, fó ba ami fuan ne'ebé fó perdaun, duké ami halo sala no kondena ema ne'ebé halo sala, ajuda ha'u nian familia atu fó perdua ho fuan ba ema ne'ebé fila fali hodi husu deskulpa no arrepende saida mak sira halo hasoru ami.

SEMANA 4 HALO ITA NIAN AN NO HARAİK-AN.

Versu ida:

Mai ita fahe “Versu ida” ne'ebé ita aprende buat foun ruma hosi semana ida ne'e.

Liafuan: Lukas 18: 11-14

¹¹Ema Farizeu ne'e hamriik hodi halo orasaun iha nia laran nune'e: Oh Maromak, ha'u dehan fõ-neon ba Ita Boot, tanba ha'u la hanesan ema sira seluk, la'ós na'ok-teen, la'ós ema aat, la halo sala fo'er, no la'ós hanesan mós ema kobradór impostu ne'e; ¹²ha'u halo jejún semana ida dala rua, ha'u fó dízimu ba buat hotu ne'ebé ha'u manán. ¹³Maibé kobradór impostu ne'e hamriik hosi dook, no nia la barani atu hateke ba lalehan, maibé nia baku an hodi dehan: Na'i hanoin ha'u ema sala-na'in ne'e. ¹⁴Ha'u dehan ba imi: Ema ne'e fila ba uma hanesan Maromak halo loos nia tiha ona, maibé ema ida seluk ne'e lae. Tanba ema ne'ebé foti-an sei hatún nia, no ema ne'ebé haraik-an sei foti aas nia.”

Meditasaun:

Iha tempu agora ita haree ema barak mak hatudu-an iha media social, kanta ka filme oioin. Ema hanoin ne'e naturál, Maibé Jesus dehan: Ema ne'ebé foti-an sei hatún ema ne'ebé haraik-an sei **foti-sa'e**. Tanbasá? La haree ba ó nian nivél edukasaun ne'ebé ó hetan ka rikusoin ne'ebé ó iha ka iha ema ne'ebé gaba ó di'ak liu fali Aman Maromak ne'ebé kria mundu, Maromak foti ema ne'ebé haraik-an hanesan xefe kobradór impostu, Nia haraik-an ba ema sira ne'ebé nia hamatak ho sasán iha Maromak aas liu nian oin. Maromak konsidera katak ema ne'ebé loos mak ema sira ne'ebé rekoñese sira nian sala no konfesa sira nian sala. Duké ó foti-an ho saida mak ó iha agora, di'ak liu ho haraik-an no buka Maromak nian prezensa mak Nia sei foti aas ó.

Pergunta:

1. Saida mak diferente entre Farizeu sira nian orasaun no kobradór impostu nian orasaun?(Lukas 18:11-13)
2. Sé mak baa iha uma no Maromak simu Nia? Tanbasá?(Lukas 18:14)

Orasaun:

Maromak, obrigadu tanba hanorin tiha ona ha'u kona-ba ema sira ne'ebé foti-an sei hatún no ema ne'ebé haraik-an sei foti sa'e. Ajuda ha'u nian familia atu la foti-an ba saida mak ami iha Maibé sempre haraik-an iha Maromak nian prezensa.